

Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Foru herri arloak hartu behar dituen sarreraren ekonomi sailkapena aurkeztuko da, eta ondoren sarreraren motak definituko dira, kapitulu, artikulu, kontzeptu eta azpikontzeptuka.

Zerga, tasak eta Prezio Publikoen kasuan, bakoitzak zein izaera duen aipatuko da. Zerga ez diren gainerako sarrerei dagokienez, haien jatorria eta karia labur azalduko dira.

I. kapitulua. Zuzeneko zergak.

Kargagai den ahalbide ekonomikoaren ageriko adierazpena aintzat hartzen duten zerga guztiak dira. Ezin zaizkie gainontzekoei jasanarazi eta, orokorrean, zergak ordaintzeko benetako ahalbidea mugatzen duten inguruabarrak hartzen dituzte kontutan.

11. artikulua. Errentaren gaineko Zerga.

Artikulu honetara biltzen diren zergek, subjektu pasiboak zergak ordaintzeko duen ahalbidea neurtzeko, hark ekitaldian lortutako errenta erabiltzen dute indizetatzat.

111. taldea: Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga.

Zerga hau zuzenekoa eta norberari dagokiona da; subjektu pasiboan errenta kargatzen du, honen zenbatekoaren arabera eta subjektu pasiboak berak eta beronen familiak biltzen dituzten inguruabarren arabera.

111.01. kontzeptua: PFEZ Konturako atxikipean eta sarrerak.

Norbere lanaren eta lanbide zein arte jardueren etekinengatik eta higikorren kapitalaren etekinengatik iturrian egindako atxikipean hartzen ditu barruan, baita konturako beste edozein atxikipean edo sarrera ere.

111.01.01. azpikontzeptua: norbere lanaren eta lanbide eta arte jardueren etekinak.

Se presenta la descripción de la clasificación económica de los ingresos a percibir por el Sector Público Foral relacionando y definiendo a continuación por capítulo, artículo, concepto y subconcepto el tipo de ingresos

En el caso de Impuestos, Tasas y Precios Públicos se hace referencia a sus respectivas naturalezas, mientras que para el resto de los ingresos no tributarios se efectúa una breve explicación de su procedencia y causa.

Capítulo I. Impuestos Directos.

Recoge todos aquellos impuestos que atienden a la manifestación inmediata de la capacidad económica objeto de gravamen. No son repercutibles sobre terceros y consideran generalmente las circunstancias que determinan la auténtica capacidad contributiva.

Artículo 11. Impuesto sobre la Renta.

Los impuestos incluidos en este artículo adoptan como índice de la capacidad contributiva del sujeto pasivo la renta obtenida en el ejercicio.

Grupo 111: Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Es un tributo de carácter directo y naturaleza personal, que grava la renta de los sujetos pasivos en función de su cuantía y de las circunstancias personales y familiares que en éstos concurren.

Concepto 111.01: I.R.P.F. Retenciones e ingresos a cuenta.

Comprende las retenciones realizadas en la fuente por los rendimientos de trabajo personal y actividades profesionales y artísticas, así como los rendimientos de capital mobiliario, y cualquier otra retención o ingreso a cuenta.

Subconcepto 111.01.01: Rendimientos de trabajo personal y actividades profesionales y artísticas.



Sarrerren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

111.01.02. azpikontzeptua: higikorren kapitalaren etekinak.	Subconcepto 111.01.02: Rendimientos de capital mobiliario.
111.01.03. azpikontzeptua: higiezinaren kapitalaren atxikipenak.	Subconcepto 111.01.03: Retenciones de capital inmobiliario.
111.01.04. azpikontzeptua: ondare irabazien atxikipenak.	Subconcepto 111.01.04: Retenciones de ganancias patrimoniales.
111.01.15. azpikontzeptua: Sarien gaineko karga berezia	Subconcepto 111.01.15: Gravamen especial sobre premios.
111.01.99. azpikontzeptua: konturako beste atxikipen eta sarrera batzuk.	Subconcepto 111.01.99: Otras retenciones e ingresos a cuenta.
111.02. kontzeptua: PFEZ Kontura eta zatika egiten diren ordainketak.	Concepto 111.02: I.R.P.F. Pagos Fraccionados a cuenta.
Lanbide, arte eta enpresa jarduerengatik kontura eta zatika egiten diren ordainketak.	Pagos Fraccionados a cuenta realizados por actividades profesionales, artísticas y empresariales.
111.02.01. azpikontzeptua: lanbide, arte eta enpresa jardueren zatikapena.	Subconcepto 111.02.01: Fraccionamiento actividades profesionales artísticas y empresariales.
111.03. kontzeptua: PFEZ Diferentziazko kuota.	Concepto 111.03: I.R.P.F. Cuota Diferencial.
PFEZren likidaziotik datozen sarrerak eta itzulketak biltzen ditu.	Recoge los ingresos y las devoluciones resultantes de la liquidación del I.R.P.F.
111.04. kontzeptua: PFEZ ez-egoiliarrentzat.	Concepto 111.04: I.R.P.F. no residentes.
112. taldea: Sozietateen gaineko Zerga.	Grupo 112: Impuesto sobre Sociedades.
Zerga hau zuzeneko eta norberari dagokiona da. Sozietateen eta gainerako erakunde juridikoen errenta kargatzen du.	Es un tributo de carácter directo y personal que grava la renta de las Sociedades y demás Entidades Jurídicas.
112.01. kontzeptua: Sozietateen gaineko Zerga: diferentziazko kuota.	Concepto 112.01: Impuesto sobre Sociedades: Cuota Diferencial.
Ekitaldi jakin bati dagokion Sozietateen gaineko Zergaren kontura ekitaldi hori itxi baino lehen izandako sarrerak biltzen ditu, baita aurreko ekitaldiari dagokion zergaren likidaziotik datozen sarrerak eta itzulketak ere.	Recoge los ingresos a cuenta del Impuesto de Sociedades de un ejercicio realizados con anterioridad al cierre del mismo, así como los ingresos y devoluciones resultantes de la liquidación del impuesto del ejercicio anterior.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

112.02. kontzeptua: higikorren kapitalaren etekinen ziozko atxikipenak eta beste batzuk.	Concepto 112.02: Retenciones rendimientos capital mobiliario y otros.
Higikorren kapitalaren etekinengatik iturrian egiten diren atxikipenak eta beste batzuk biltzen ditu.	Comprende las retenciones en la fuente por rendimientos de capital mobiliario y otros.
112.02.01. azpikontzeptua: higikorren kapitalaren etekinen ziozko atxikipenak.	Subconcepto 112.02.01: Retenciones Rendimientos Capital Mobiliario.
112.02.03. azpikontzeptua: higiezinaren kapitalaren atxikipenak.	Subconcepto 112.02.03: Retenciones de capital inmobiliario.
112.02.04. azpikontzeptua: ondare irabazien atxikipenak.	Subconcepto 112.02.04: Retenciones de ganancias patrimoniales.
112.03. kontzeptua: Sozietate ez-egoiliarak.	Concepto 112.03: Sociedades no residentes.
113. taldea: Ez-egoiliarren errentaren gaineko Zerga.	Grupo 113: Impuesto sobre la renta de los no residentes.
113.01. kontzeptua: Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrei higiezin-eskuraketaren zioz egindako atxikipena.	Concepto 113.01: Retención adquisición de inmuebles no residentes sin establecimiento permanente.
113.01.01 azpikontzeptua: Establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrei higiezin-eskuraketaren zioz egindako atxikipena.	Subconcepto 113.01.01: Retención adquisición de inmuebles no residentes sin establecimiento permanente.
113.03. kontzeptua: Ez-egoiliarren errentaren gaineko Zerga.	Concepto 113.03: Impuesto sobre la renta de los no residentes.
113.03.01 azpikontzeptua: : Ez-egoiliarren errentaren gaineko Zerga.	Subconcepto 113.03.01: Impuesto sobre la renta de los no residentes.
113.04. kontzeptua: Erakunde ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Berezia.	Concepto 113.04: Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de entidades no residentes.
113.04.01 azpikontzeptua: Erakunde ez-egoiliarren Ondasun Higiezinaren gaineko Karga Berezia.	Subconcepto 113.04.01: Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de entidades no residentes.
115. taldea: Balantze-eguneratzeen gaineko karga.	Grupo 115: Gravamen sobre actualización de balances.
115.01. kontzeptua: Balantze-eguneratzeen gaineko karga	Concepto 115.01: Gravamen sobre actualización de balances.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

115.01.01 azpikontzeptua: Balantze-eguneratzeen gaineko karga	Subconcepto 115.01.01: Gravamen sobre actualización de balances.
12. artikulua. Kapitalaren gaineko zergak.	Artículo 12. Impuestos sobre el Capital.
Zerga hauek ondare izaera dute; zergadun bakoitzak berak hartzen dituen edo dauzkan ondasun eta eskubideengatik ordaintzen ditu zergak, lortutako etekinak edozein direla.	Tiene un carácter patrimonial, el contribuyente tributará por los bienes y derechos que recibe o posee, independientemente de los rendimientos obtenidos.
121. taldea: Dohaintza eta Oinordetzen gaineko Zerga.	Grupo 121: Impuesto sobre Donaciones y Sucesiones.
121.01. kontzeptua: Irabazizko Eskualdaketen Zergapetzea.	Concepto 121.01: Imposición sobre Transmisiones Lucrativas.
121.01.01 azpikontzeptua: mortis causa eskuraketak.	Subconcepto 121.01.01: Adquisiciones Mortis-Causa.
Ondasun, eskubide eta izaera guztietako akzioak jaraunspen edo legatu bidez eskuratzea kargatzen du, baita bizitza aseguruaren bidez hartutako kopuruak ere.	Sujeta al impuesto las adquisiciones por herencia o legado de bienes, derechos y acciones de cualquier naturaleza, así como las cantidades percibidas por razón de seguros de vida.
121.01.02. azpikontzeptua: inter vivos irabazizko eskualdaketak.	Subconcepto 121.01.02: Transmisiones Lucrativas Inter-Vivos.
Dohaintzak kargatzen ditu, edozein direla dohaintzan emandako ondasunak eta dohaintzailearen eta dohaintza-hartzailearen arteko ahaidetasuna.	Grava las donaciones cualquiera que sea la clase de bienes en que consistan y cualquiera que sea el parentesco entre el donante y el donatario.
122. taldea: Ondarearen gaineko Zerga.	Grupo 122: Impuesto sobre el Patrimonio.
Zerga hau zuzeneko eta norberari dagokiona da; mota guztietako ondasunen jabetza eta ekonomi eskubideen titulartasuna kargatzen ditu.	Tributo directo de naturaleza personal, que grava la propiedad de toda clase de bienes y la titularidad de derechos de contenido económico.
122.01. kontzeptua: Ondarearen gaineko Zerga.	Concepto 122.01: Impuesto sobre el Patrimonio.
13. artikulua. Toki zergen gaineko errekarquak.	Artículo 13. Recargos sobre Impuestos Locales.
Aldundientzat eska daitezkeen toki zergen gaineko errekarquak biltzen ditu. Beroriek Probintzi Ogasunek oro har aintzatetsita daukaten finantzabidea osatzen dute.	Comprende los recargos sobre los Impuestos Locales exigibles en favor de las Diputaciones y que constituyen un medio de financiación reconocido con carácter general para las Haciendas Provinciales.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

131. taldea: Foru Aldundiak kudeatzen dituen toki zergen gaineko errenergak.

131.01. kontzeptua: Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren gaineko Foru Errenergua.

131.01.01. azpikontzeptua: Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren gaineko Foru Errenergua.

Errenergua hau Ekonomi Jardueren gaineko Zerga araupetu duen Arauak adierazitako subjektu pasibo berberei eta kasu berberetan eskatuko zaie. Gutxieneko kuoten gaineko portzentaia bakarra da.

14. artikulua. Energia elektrikoaren eta erregaien ekoizpenaren eta biltegitratze zerga

141. taldea. Energia elektrikoaren eta erregaien ekoizpenaren eta biltegitratze zerga

141.01. kontzeptua: Sortutako energia elektrikoaren balioaren gaineko zerga.

141.01.01. azpikontzeptua: Sortutako energia elektrikoaren balioaren gaineko zerga.

141.01.09. azpikontzeptua: Sortutako energia elektrikoaren balioaren gaineko zergaren doikuntza.

141.02. kontzeptua: Zentral nukleoelektrikoetan sorten diren erregai nuklear agortuaren eta hondakin erradiaktiboen gaineko zerga.

141.03. kontzeptua: Instalazio zentralizatueta biltzen diren erregai nuklear agortuaren eta hondakin erradiaktiboen gaineko zerga.

18. artikulua. Zuzeneko beste zergak batzuk.

181. taldea: Kreditu-erakundeetako gordailuen gaineko zerga.

Grupo 131: Recargos sobre Impuestos Locales de Gestión Foral.

Concepto 131.01: Recargo Foral sobre el Impuesto sobre Actividades Económicas.

Subconcepto 131.01.01: Recargo Foral sobre el Impuesto sobre Actividades Económicas.

Este recargo se exigirá a los mismos sujetos pasivos y en los mismos casos que contempla la Norma Reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas y consiste en un porcentaje único que recae sobre las cuotas mínimas.

Artículo 14. Impuestos sobre la producción y almacenamiento de energía eléctrica y combustible.

Grupo 141: Impuestos sobre la producción y almacenamiento de energía eléctrica y combustible.

Concepto 141.01: Impuesto sobre el valor de la producción de energía eléctrica.

Subconcepto 141.01.01: Impuesto sobre el valor de la producción de energía eléctrica.

Subconcepto 141.01.09: Ajuste del Impuesto sobre el valor de la producción de energía eléctrica.

Concepto 141.02: Impuesto sobre la producción de combustible nuclear gastado y residuos radiactivos resultantes de la generación de energía nucleoelectrónica.

Concepto 141.03: Impuesto sobre el almacenamiento de combustible nuclear gastado y residuos radiactivos en instalaciones centralizadas.

Artículo 18. Otros Impuestos Directos.

Grupo 181: Impuesto sobre los depósitos en las entidades de crédito.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

181.01. kontzeptua: Kreditu-erakundeetako gordailuen gaineko zerga.	Concepto 181.01: Impuesto sobre los depósitos en las entidades de crédito.
181.01.01. azpikontzeptua: Kreditu-erakundeetako gordailuen gaineko zerga.	Subconcepto 181.01.01: Impuesto sobre los depósitos en las entidades de crédito.
19. artikulua. Iraungitako zergak.	Artículo 19. Impuestos Extinguidos.
Multzo honetara biltzen diren zergek, iraungita egon arren, zergabilketarako ahalbideari eusten diote, legezko epeen arabera iraungi gabe dauden lehenagoko zerga betebeharrak direla bide.	Agrupar los Impuestos Directos que se han extinguido pero que mantienen capacidad recaudatoria debido a las obligaciones tributarias anteriores no prescritas, en virtud de los plazos legales.
191. taldea: iraungitako zuzeneko zergak.	Grupo 191: Impuestos Directos Extinguidos.
191.01. kontzeptua: itunpeko zergak. H.F.E.K.	Concepto 191.01: Impuestos Concertados C.V.F.P.
191.99. kontzeptua: iraungitako beste zerga batzuk.	Concepto 191.99: Otros Impuestos Extinguidos.
II. kapitulua. Zeharkako zergak.	Capítulo II. Impuestos Indirectos.
Zergak ordaintzeko ahalbidea neurtzerakoan, norberak dauzkan errenta edo aberastasunei begiratu beharrean, berauek ondasun edo zerbitzuak eskuratzeko nola erabiltzen diren begiratzen da.	Considera la capacidad contributiva no por la renta o la riqueza que se poseen, sino por su utilización en adquirir bienes o servicios.
21. artikulua. Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga.	Artículo 21. Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
211. taldea: Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga.	Grupo 211: Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
211.01. kontzeptua: kostubidezko ondare eskualdaketak.	Concepto 211.01: Transmisiones Patrimoniales Onerosas.
211.01.01. azpikontzeptua: Ondare Eskualdaketak.	Subconcepto 211.01.01: Transmisiones Patrimoniales.
Ondasun eta eskubideen kostubidezko ondare eskualdaketak hartzen ditu barne.	Alcanza a las Transmisiones Patrimoniales Onerosas de bienes y derechos.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

211.01.02. azpikontzeptua: eskubide errealen eta beste batzuen eraketa.	Subconcepto 211.01.02: Constitución de Derechos Reales y Otros.
Eskubide errealak, gozamenak, maileguak, fidantzak, hipotekak, errentamenduak, pentsioak eta administrazio emakidak eratzea kargatzen du.	Grava la constitución de derechos reales, usufructos, préstamos, fianzas, hipotecas, arrendamientos, pensiones y concesiones administrativas.
211.02. kontzeptua: sozietate eragiketak.	Concepto 211.02: Operaciones Societarias.
Egoitza Lurraldean duten erakundeek egiten dituzten sozietate eragiketak kargatzen ditu: eraketa, kapitalaren zabalkuntza edo txikipena, sozietateen bategitea, transformakuntza eta desegitea.	Grava las operaciones societarias realizadas por Entidades con residencia en el Territorio: Constitución, Ampliación o Reducción de Capital, Fusión, Transformación y Disolución de Sociedades.
211.03. kontzeptua: egintza juridiko dokumentatuak.	Concepto 211.03: Actos Jurídicos Documentados.
Notarioen agiriak edo merkataritza, administrazio nahiz epai agiriak euskarritzat dituzten egintzak kargatzen ditu. Zergapeko egitatea formalizatu, egiletsi edo luzatzeko erabilitako agiria hartzen du aintzat, beraz.	Grava los actos con soporte documental notarial, mercantil, administrativo o judicial. Atiende, pues, al documento en que se formalice, otorgue o expida el hecho gravado.
211.03.01. azpikontzeptua: notarioen agiriak.	Subconcepto 211.03.01: Documentos Notariales.
211.03.02. azpikontzeptua: merkataritzako agiriak.	Subconcepto 211.03.02: Documentos Mercantiles.
211.03.03. azpikontzeptua: administrazio eta epai agiriak.	Subconcepto 211.03.03: Documentos Administrativos y Judiciales.
22. artikulua. Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Artículo 22. Impuesto sobre el Valor Añadido.
221. taldea: Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Grupo 221: Impuesto sobre el Valor Añadido.
221.01. kontzeptua: B.E.Z. Barne merkatua.	Concepto 221.01: I.V.A. Mercado Interior.
Foru Aldundiak B.E.Z. zerga dela-eta izandako sarrerak adierazten ditu.	Refleja los ingresos por I.V.A. recaudados por la Diputación Foral.
221.02. kontzeptua: B.E.Z. Doikuntzak eta konpentsazioak.	Concepto 221.02: I.V.A. Ajustes y Compensaciones.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

221.02.01. azpikontzeptua: B.E.Z. Inportazioak. Inportazioei dagokien Balio Erantsiaren gaineko Zergaren zioz Estatuarengandik hartutako sarrerak adierazten ditu.	Subconcepto 221.02.01: I.V.A. Importaciones. Expresa los ingresos percibidos del Estado en concepto del Impuesto sobre el Valor Añadido por importaciones.
221.02.02. azpikontzeptua: B.E.Z. Doikuntzak. Zergabilketari buruzko doikuntzen zioz Estatuarengandik hartutako sarrerak kontabilizatzen ditu.	Subconcepto 221.02.02: Ajustes I.V.A. Contabiliza los ingresos recibidos del Estado en concepto de Ajustes a la recaudación.
221.02.04. azpikontzeptua: B.E.Z. Ekarpenen Legerako doikuntza Inportaziorekin berdinetsitako eragiketak kontabilizatzen ditu.	Subconcepto 221.02.04: I.V.A. Ajuste Ley Aportaciones. Contabiliza las operaciones asimiladas a la importación.
23. artikulua. Kontsumoen gaineko zergak.	Artículo 23. Impuestos sobre Consumos.
231. taldea: zerga bereziak. Zerga berezien bidez izandako sarrerak biltzen ditu. Zerga horiek zeharkakoak dira, kontsumo zehatzen gainekoak, eta ondokoak kargatzen dituzte, fase bakar batean: ondasun jakin batzuk fabrikatzea, egozte eta, hala bada, barneko lurralde eremura sartzea, baita garraio-ibilgailu jakin batzuk matrikulatzea ere.	Grupo 231: Impuestos Especiales. Recoge los ingresos por Impuestos Especiales que son tributos de naturaleza indirecta que recaen sobre consumos específicos y gravan, en fase única, la fabricación, imputación y, en su caso, introducción en el ámbito territorial interno de determinados bienes, así como la matriculación de determinados medios de transporte.
231.01. kontzeptua: garraibide jakin batzuen gainekoak. Garraibide jakin batzuen gaineko Zerga Bereziaren bidez izandako sarrerak biltzen ditu. Foru Aldundiak zerga hori ordaintzeko eskatzen du, garraio-ibilgailuak foru lurraldean behin betiko matrikulatzen direnean.	Concepto 231.01: Sobre Determinados Medios de Transporte. Comprende los ingresos por el Impuesto Especial sobre determinados Medios de Transporte que se exige por la Diputación Foral cuando los medios de transporte sean objeto de matriculación definitiva en Territorio Foral.
231.02. Kontzeptua: Alkohol eta edari alkoholduen gainekoa eta tarteko ekoizkinen gainekoa.	Concepto 231.02: Sobre alcohol y bebidas derivadas y sobre productos intermedios.
231.02.01. azpikontzeptua: Alkohol eta edari alkoholduen gainekoa.	Subconcepto 231.02.01: Sobre alcohol y bebidas derivadas.
231.02.02. azpikontzeptua: Tarteko ekoizkinen gainekoa.	Subconcepto 231.02.02: Sobre productos intermedios.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

231.02.03. azpikontzeptua: Alkohol g/z. b. ekarpen legegatiko doikuntza.	Subconcepto 231.02.03: I.E. s/ alcohol. Ajuste Ley Aportaciones.
231.02.04. azpikontzeptua: Tarteko ekoizkinen g/z. b. ekarpen legegatiko doikuntza.	Subconcepto 231.02.04: I.E. s/ productos intermedios. Ajuste Ley Aportaciones.
231.02.05. azpikontzeptua: Alkohol eta edari alkohol eta tarteko ekoizkinen barne eragiketako doikuntza.	Subconcepto 231.02.05: Ajuste operaciones interiores alcohol y bebidas derivadas y productos intermedios.
231.02.06. azpikontzeptua: Alkohol eta edari alkohol eta tarteko ekoizkinen inportazioak doikuntza.	Subconcepto 231.02.06: Ajuste importaciones alcohol y bebidas derivadas y productos intermedios.
231.02.07. azpikontzeptua: Lurralde arteko konpentsazioa alkohol eta edari alkohol eta tarteko ekoizkinen.	Subconcepto 231.02.07: Compensación interterritorial alcohol y bebidas derivadas y productos intermedios.
231.03. Kontzeptua: Hidrokarburoen gainekoak.	Concepto 231.03: Sobre Hidrocarburos.
231.03.01. azpikontzeptua: Hidrokarburoen gainekoak.	Subconcepto 231.03.01: Sobre Hidrocarburos.
231.03.04. azpikontzeptua: Hidrokarburen g/z. b. ekarpen legegatiko doikuntza.	Subconcepto 231.03.04: I.E. s/ Hidrocarburos. Ajuste Ley Aportaciones.
231.03.05. azpikontzeptua: Hidrokarburoen barne eragiketengatiko doikuntza.	Subconcepto 231.03.05: Ajuste por operaciones interiores de Hidrocarburos.
231.03.06. azpikontzeptua: : Hidrokarburoen inportazioengatiko doikuntza.	Subconcepto 231.03.06: Ajuste por importaciones de Hidrocarburos.
231.03.08. azpikontzeptua: Hidrokarburoen g.z., autonomia-erkidegoarena, kanpora itzuli behar dena	Subconcepto 231.03.08: Hidrocarburos, Autónomo externo.
231.03.09. azpikontzeptua: Hidrokarburoen ZBaren gaineko ekarpenen doitzea, EA Erena, kanpora itzultzeko dena.	Subconcepto 231.03.09: Ajuste aportaciones I.E. s/ Hidrocarburos, Autónomo externo.
231.03.10. azpikontzeptua: Hidrokarburoen ZBaren gaineko estatuaren doitzea, EA Erena, kanpora itzultzeko dena.	Subconcepto 231.03.10: Ajuste Estado I.E. s/ Hidrocarburos, Autónomo externo.
231.04. Kontzeptua: Tabako lanen gainekoak.	Concepto 231.04: Sobre Labores de tabaco.
231.04.01. azpikontzeptua: Tabako lanen gainekoak.	Subconcepto 231.04.01: Sobre Labores de tabaco.



Sarreren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

231.04.04. azpikontzeptua: Tabako lanen g/z. b. ekarpen legeagatiko doikuntza.	Subconcepto 231.04.04: I.E. s/ Labores de tabaco. Ajuste Ley Aportaciones.
231.04.05. azpikontzeptua: Tabako lanen barne eragiketengatiko doikuntza.	Subconcepto 231.04.05: Ajuste por operaciones interiores de labores de tabaco.
231.04.06. azpikontzeptua: Tabako lanen inportazioengatiko doikuntza.	Subconcepto 231.04.06: Ajuste por importaciones de labores de tabaco.
231.05. Kontzeptua: Garagardoaren gainekoa.	Concepto 231.05: Sobre la cerveza.
231.05.01. azpikontzeptua: Garagardoaren gainekoa.	Subconcepto 231.05.01: Sobre la cerveza.
231.05.04. azpikontzeptua: Garagardoaren g/z. b. ekarpen legeagatiko doikuntza.	Subconcepto 231.05.04: I.E. s/ la cerveza. Ajuste Ley Aportaciones.
231.05.05. azpikontzeptua: Garagardoaren barne eragiketengatiko doikuntza.	Subconcepto 231.05.05: Ajuste por operaciones interiores de cerveza.
231.05.06. azpikontzeptua: Garagardoaren inportazioengatiko doikuntza.	Subconcepto 231.05.06: Ajuste por importaciones de cerveza.
231.06. Kontzeptua: Elektrizitatearen gainekoa.	Concepto 231.06: Sobre la electricidad.
231.06.01. azpikontzeptua: Elektrizitatearen gainekoa.	Subconcepto 231.06.01: Sobre la electricidad.
231.06.04. azpikontzeptua: Elektrizitatearen g/z. b. Ekarpen legeagatiko doikuntza.	Subconcepto 231.06.04: I.E. s/ la electricidad. Ajuste Ley Aportaciones.
231.10. Kontzeptua: Plastikozko ontzi ez-berrerabilgarrien gaineko zerga berezia.	Concepto 231.10: Impuesto especial sobre los envases de plástico no reutilizables.
231.10.01. azpikontzeptua: Plastikozko ontzi ez-berrerabilgarrien gaineko zerga berezia.	Subconcepto 231.10.01: Impuesto especial sobre los envases de plástico no reutilizables.
231.10.05. azpikontzeptua: Plastikozko ontzi ez-berrerabilgarrien gaineko zerga bereziari lotutako barne-eragiketengatik egindako doikuntza.	Subconcepto 231.10.05: Ajuste por Operaciones Interiores del Impuesto especial sobre los envases de plástico no reutilizables.
231.10.06. azpikontzeptua: Plastikozko ontzi ez-berrerabilgarrien gaineko zerga bereziaren inportazioengatik egindako doikuntza.	Subconcepto 231.10.06: Ajuste por Importaciones del Impuesto especial sobre los envases de plástico no reutilizables.
232. taldea: Kontsumoen gaineko beste zargak.	Grupo 232: Otros impuestos sobre el consumo.
232.01. Kontzeptua: Berotegi-efektuko gas fluordunen gaineko zerga.	Concepto 232.01: Impuesto sobre gases fluorados de efecto invernadero.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

232.01.04. azpikontzeptua: Berotegi-efektuko gas fluordunen gaineko zerga. Ekarpenean legeagatikoa doikuntza.	Subconcepto 232.01.04: Impuesto sobre gases fluorados de efecto invernadero. Ajuste Ley Aportaciones.
232.01.05. azpikontzeptua: Berotegi-efektuko gas fluordunen gaineko zerga doikuntza. Barne-eragiketak.	Subconcepto 232.01.05: Ajuste Impuesto sobre gases fluorados de efecto invernadero. Operaciones Interiores.
232.01.06. azpikontzeptua: Berotegi-efektuko gas fluordunen gaineko zerga doikuntza. Inportazioak.	Subconcepto 232.01.06: Ajuste Impuesto sobre gases fluorados de efecto invernadero. Importaciones.
241. taldea: Aseguru-sarien gaineko zerga. Zerga honek teknika aktuarialean oinarritutako aseguru eta kapitalizazio eragiketak kargatzen ditu, eragiketa horiek zergaren aplikazioaren lurralde-eremuan eginak eta, herrian diharduten izakunde aseguratzailerak, are zerbitzugintza askearen araubidepekoek, itunduak direnean.	Grupo 241: Impuesto sobre las primas de seguros. Este tributo grava la realización de las operaciones de seguro y capitalización basadas en técnica actuarial, que se entiendan realizadas en el ámbito espacial de aplicación del impuesto, concertadas por entidades aseguradoras que operen en el país incluso en régimen de libre prestación de servicios.
241.01. Kontzeptua: Aseguru-sarien gaineko zerga.	Concepto 241.01: Impuesto sobre las primas de seguros.
25. artikulua. Hidrokarburu zehatz batzuen txikizkarien salmenten gaineko zerga	Artículo 25. Impuesto sobre las ventas minoristas de determinados hidrocarburos.
251. taldea: Hidrokarburu zehatz batzuen txikizkarien salmenten gaineko zerga.	Grupo 251: Impuesto sobre las ventas minoristas de determinados hidrocarburos.
251.01. Kontzeptua: Hidrokarburu zehatz batzuen txikizkarien salmenten gaineko zerga.	Concepto 251.01: Impuesto sobre las ventas minoristas de determinados hidrocarburos.
251.01.01. azpikontzeptua: Hidrokarburu zehatz batzuen txikizkarien salmenten gaineko zerga.	Subconcepto 251.01.01: Impuesto sobre las ventas minoristas de determinados hidrocarburos.
251.01.04. azpikontzeptua: Hidrokarburu txikizkarien salmenten gaineko zerga ekarpenean legeagatikoa doikuntza.	Subconcepto 251.01.04: Impuesto sobre las ventas minoristas de hidrocarburos. Ajuste Ley Aportaciones.
28. artikulua. Zeharkako Beste Zergak.	Artículo 28. Otros Impuestos Indirectos.
281. taldea: Joko-jardueren gaineko zerga.	Grupo 281: Impuesto sobre actividades de juego.
281.01. Kontzeptua: Joko-jardueren gaineko zerga.	Concepto 281.01: Impuesto sobre actividades de juego.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

282.taldea: Finantza-transakzioen gaineko zerga.	Grupo 282: Impuesto sobre transacciones financieras.
282.01. Kontzeptua: Finantza-transakzioen gaineko zerga.	Concepto 282.01: Impuesto sobre transacciones financieras.
282.01.01. azpikontzeptua: Finantza-transakzioen gaineko zerga.	Subconcepto 282.01.01: Impuesto sobre transacciones financieras.
282.01.04. azpikontzeptua: Finantza-transakzioen gaineko zerga ekarpen legeagatikoko doikuntza.	Subconcepto 282.01.04: Impuesto sobre transacciones financieras. Ajuste Ley Aportaciones.
283.taldea: Zenbait zerbitzu digitalen gaineko zerga.	Grupo 283: Impuesto sobre determinados servicios digitales.
283.01. Kontzeptua: Zenbait zerbitzu digitalen gaineko zerga.	Concepto 283.01: Impuesto sobre determinados servicios digitales.
29. artikulua. Iraungitako zergak.	Artículo 29. Impuestos Extinguidos.
Multzo honetara biltzen diren zeharkako zergek, iraungita egon arren, zergabilketarako ahalbideari eusten diote, legezko epeen arabera iraungi gabe dauden lehenagoko zerga betebeharrak direla bide.	Agrupar los Impuestos Indirectos que se han extinguido pero que mantienen capacidad recaudatoria debido a obligaciones tributarias anteriores no prescritas, en virtud de los plazos legales.
291. taldea: iraungitako zeharkako zergak.	Grupo 291: Impuestos Indirectos Extinguidos.
291.01. kontzeptua: itunpeko zergak. H.F.E.K.	Concepto 291.01: Impuestos Concertados C.V.F.P.
292. taldea: probintziako errekarria: E.T.Z.	Grupo 292: Recargo Provincial: I.T.E.
292.01. kontzeptua: probintziako errekarria: E.T.Z.	Concepto 292.01: Recargo Provincial: I.T.E.
298. taldea: azkendutako beste zerga batzuk.	Grupo 298: Otros Impuestos Extinguidos.
298.01. kontzeptua: azkendutako beste zerga batzuk.	Concepto 298.01: Otros Impuestos Extinguidos.
III. kapitulua. Tasak, prezio publikoak eta beste batzuk.	Capítulo III. Tasas, Precios Públicos y otros.
31. artikulua. Ondasunen salmenta.	Artículo 31. Venta de Bienes.
Agente publikoen jardueraren xede diren	Ingresos derivados de transacciones, con salida o



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

ondasunak prezio bidez irten edo ematen direneko transakzioetatik datozen sarrerak.

311. taldea: hondakin materialen salmenta.

Horrelako materialen salmentatik datozen sarrerak, baldin eta salmenta hori Foru Aldundiak eta beraren erakunde autonomiadunek kudeatzen badute.

312. taldea: nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako ekoizkinen salmenta.

Nekazaritza eta abeltzaintzako edonolako ekoizkinen salmentatik datozen sarrerak, baldin eta salmenta hori Foru Aldundiak eta beraren erakunde autonomiadunek kudeatutakoa bada.

319. taldea: bestelako ondasunen salmenta.

Aurreko kontzeptuetara bildu ez diren bestelako ondasunen salmentatik datozen sarrerak.

32. artikulua. Tasak.

Tasak dira zuzenbide publikoaren araubidean zerbitzuak edo jarduerak egitea zerga egitatetzat duten zergak, zerbitzu edo jarduera horiek subjektu pasiboekin zerikusia izan, haien ukitu edo haien onurarako direlarik. Gainera, inguruabar biok gertatu behar dira:

- a. Administrazioek nahitaez eskatu edo hartu beharrekoak izatea.
- b. Arlo pribatuak halakorik eman edo burutu ezin izatea, horretarako norbanakoen jarduketetan esku hartu edo agintea beste edozein modutara erabili beharra dagoelako, edo indarreko arautegiak zerbitzu horiek herri arloarentzat gordetzen dituelako.

321. taldea: Zerbitzu orokorrak edo administraziokoak egiteagatik tasa.

321.01. kontzeptua: administrazio zerbitzuak.

entrega de bienes objeto de la actividad de los agentes públicos, mediante precio.

Grupo 311: Venta de Materiales de Desecho.

Ingresos derivados de la venta de material de esta naturaleza, gestionada por la Diputación Foral y sus Organismos Autónomos.

Grupo 312: Venta de productos Agropecuarios y Forestales.

Ingresos derivados de la venta de todo tipo de productos agropecuarios gestionada por la Diputación Foral y sus Organismos Autónomos.

Grupo 319: Venta de otros bienes.

Ingresos derivados de la venta de otros bienes no incluidos en los conceptos anteriores.

Artículo 32. Tasas.

Las tasas son tributos cuyo hecho imponible consiste en la prestación de servicios o la realización de actividades en régimen de Derecho público, que se refieran, afecten o beneficien a los sujetos pasivos, cuando concurren las dos siguientes circunstancias:

- a. Que sean de solicitud o recepción obligatoria por los administrados.
- b. Que no puedan prestarse o realizarse por el sector privado por cuanto impliquen intervención en la actuación de los particulares o cualquier otra manifestación del ejercicio de autoridad o porque, en relación a dichos servicios, esté establecida su reserva a favor del Sector Público conforme a la normativa vigente.

Grupo 321: Tasas por prestación de servicios de carácter general o administrativo.

Concepto 321.01: Servicios Administrativos.



Sarrerren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Administrazioko zerbitzuak egiteagatik, agiri eta ziurtagiriak luzatzeagatik, txostenak emateagatik... jasotzen diren sarrerak.

321.02. kontzeptua: inprimakien salmenta.

Bizkaiko Foru Ogasunarekiko betebeharrak betetzeko erabili behar diren inprimakien salmentatik eta inprimaki horien bidezko bestelako jarduketetatik ateratzen diren sarrerak.

321.03. kontzeptua: bingo txartelen salmenta.

Erakunde eskuetsiek bingo jokoan aritzeko txartelak saltzen dituztenean jasotzen diren sarrerak, jokoagatik beragatik ordainarazten den zergaz aparte.

321.04. kontzeptua: nahitaezko iragarkiak BAOn argitaratzea.

Legezko xedapenek eskatuta "Bizkaiko Aldizkari Ofizialean" argitaratu behar diren iragarkiak argitaratzeagatik jasotzen diren sarrerak.

321.05. kontzeptua: su itzaltze eta salbamendu zerbitzuak egitea.

Foru Aldundiaren Su Itzaltze eta Salbamenduko Foru Zerbitzuaren zerbitzugintzagatik jasotzen diren sarrerak. Zerbitzugintza horretan, dagoen materiala erabiliz, suteak itzali, ezbeharretan lagundu eta pertsona eta ondasunak salbatzen dira, Bizkaiko Lurralde Historikoaren barruan eta, noizbehinka, lurralde horretatik kanpo; berdin da zerbitzuok alde zuzenetik eskatuak izan edo ez, baita dena delako ezbeharrean zenbaterainoko emaitzak edo eraginkortasuna lortzen diren ere.

321.06: Hautaketa probak egiteko tasa.

Bizkaiko Foru Alkdundian eta haren erakunde autonomoetan langile sartzeko hautoprobak egiteko interesa dutenei behar diren zerbitzuak

Ingresos por la prestación de servicios de carácter administrativo, expedición de documentos y certificados, emisión de informes...

Concepto 321.02: Venta de impresos.

Ingresos derivados de la venta de los impresos oficiales necesarios para el cumplimiento de las obligaciones con la Hacienda Foral de Bizkaia y de las demás actuaciones que se realicen a través de los mismos.

Concepto 321.03: Venta de cartones de bingo.

Ingresos derivados de la venta por las entidades autorizadas de cartones para el ejercicio del juego del bingo, independientemente del tributo que se exacciona en virtud del juego en sí mismo considerado.

Concepto 321.04: Inserción de anuncios obligatorios en el BOB.

Ingresos derivados de la Inserción en el "Boletín Oficial de Bizkaia" de anuncios cuya publicación venga exigida por disposiciones legales.

Concepto 321.05: Prestación de servicios de extinción de incendios y salvamento.

Ingresos derivados de la prestación de servicios por parte del Servicio Foral de Extinción de Incendios y Salvamentos de la Diputación Foral de Bizkaia, con su material correspondiente, en la extinción de incendios, siniestros y salvamento de personas y bienes que se registren en el Territorio Histórico de Bizkaia y, excepcionalmente, fuera de él, háyanse o no solicitado y cualquiera que fuere el resultado o eficacia del mismo en orden al siniestro de que se trate.

Concepto 321.06: Tasa por la realización de pruebas selectivas.

Ingresos derivados de la prestación a las personas interesadas de los servicios necesarios para la realización de pruebas selectivas de



Sarrerren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

emateko jasotzen diren sarrerak.	acceso a la condición de personal de la Diputación Foral de Bizkaia y de sus Organismos autónomos.
321.99. kontzeptua: zerbitzugintzagariko beste tasa batzuk.	Concepto 321.99: Otras tasas por prestación de servicios.
322. taldea: nekazaritza antolamenduagariko tasa.	Grupo 322: Tasas por Ordenación Agraria.
322.01. kontzeptua: teknikari eskudunek agronomi zerbitzuak kudeatzea.	Concepto 322.01: Gestión técnico-facultativa de servicios agronómicos.
Nekazaritzako ekoizpena sustatu, babestu eta hobetzea helburu duten zerbitzuak edo jarduerak egiteagarik jasotzen diren sarrerak.	Ingresos derivados de la prestación de servicios o la realización de actividades encaminados al fomento, defensa y mejora de la producción agrícola.
322.02. kontzeptua: nekazaritzako lizentzia, baimen eta matrikulak.	Concepto 322.02: Licencias, permisos y matrículas de Agricultura.
Ehizan eta arrantzan jarduteko, ontziak arrantzarako erabiltzeko eta ehizarako errekaru zigiluak emateko, indarrean dirauen legeriaren arabera, beharrezkoak diren lizentziak eta matrikulak luzatzeagarik jasotzen diren sarrerak, eta Foru Aldundiaren ardurapeko esparruetan jarduera horietan aritu nahi dutenei baimenak luzatzeagarik jasotzen direnak.	Ingresos derivados de la expedición de las licencias y matrículas que, conforme a la legislación vigente, son necesarias para la práctica de la caza y pesca, para destinar embarcaciones a la pesca u otorgar sellos de recargo en caza, así como la expedición de permisos para realizar dichas actividades en zonas acotadas dependientes de la Diputación Foral.
322.03. kontzeptua: albaitari eskudunen zerbitzugintza.	Concepto 322.03: Prestación de servicios facultativos veterinarios.
Abeltzaintza babestu, artatu eta hobetzea helburutzat duten zerbitzuak edo jarduerak egiteagarik jasotzen diren sarrerak.	Ingresos derivados de la prestación de servicios o realización de actividades en materia de defensa, conservación y mejora de la ganadería.
322.04. kontzeptua: baso-materia zerbitzugintza.	Concepto 322.04: Prestación de servicios en materia forestal.
322.99. kontzeptua: beste nekazaritza antolamenduagariko tasa batzuk.	Concepto 322.99: Otras tasas por Ordenación Agraria.
323. taldea: garraioagariko tasak.	Grupo 323: Tasas por Transporte.
323.01. kontzeptua: lurgaineko errepidezko garraiorako baimenak.	Concepto 323.01: Autorizaciones de transporte terrestre por carretera.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Errepidezko garraio publiko edo pribatua egiteko eta garraioaren osagarri diren jarduera guztietan aritzeko baimenak ematea, birgaitzea, luzatzea, ikusonestea edo aldaraztea xede duten zerbitzuak eta jarduketak egiteagatik jasotzen diren sarrerak.

Ingresos derivados de la prestación de los servicios y actuaciones inherentes al otorgamiento, rehabilitación, prórroga, visado o modificación de las autorizaciones para la realización de transportes públicos y privados por carretera, así como de cada una de las actividades auxiliares y complementarias del mismo.

323.02. kontzeptua: identifikazio txartela luzatzearen ziozko tasa.

Concepto 323.02: Tasa expedición tarjeta identificativa.

323.03. kontzeptua: Gidarien prestakuntzari dagokion tasa.

Concepto 323.03: Tasa por formación de conductores.

323.99. kontzeptua: garraioagatiko beste tasa batzuk.

Concepto 323.99: Otras tasas por transporte.

324. taldea: herrilanengatiko tasak.

Grupo 324: Tasas por Obras Públicas.

324.01. kontzeptua: errepideen foru sarean obrak eta instalazioak egiteko baimenak.

Concepto 324.01: Autorizaciones de obras e instalaciones en la red foral de carreteras.

Bizkaiko Foru Aldundiaren ardurapeko errepide sarean edozein motatako obrak edo instalazioak burutzeko behar diren txostenak edo baimenak luzatzeagatik jasotzen diren sarrerak.

Ingresos derivados de la expedición de los correspondientes informes o autorizaciones para ejecutar cualquier tipo de obra o instalación en la red de carreteras dependiente de la Diputación Foral de Bizkaia.

324.02. kontzeptua: herrilanen zuzendari eta ikuskatzaile eskudunen lanak.

Concepto 324.02: Realización de trabajos facultativos de dirección e inspección de obras públicas.

Bizkaiko Foru Aldundiaren obren zuzendaritzan edo ikuskatzailetzan jardunez, gainontzekoek, horretarako gaitasuna dutela, kontratu bidez egiten dituzten lanengatik jasotzen diren sarrerak, ordainarazpena beren beregi ezarrita dagoen kasuetan.

Ingresos derivados de la realización de trabajos facultativos de dirección e inspección de las obras de la Diputación Foral de Bizkaia realizadas por terceros mediante contrato, en aquellos casos en que esté expresamente prevista la exacción de la misma.

324.03. kontzeptua: laborategiko entseiuak egitea.

Concepto 324.03: Realización de ensayos de laboratorio.

Bizkaiko Foru Aldundiaren laborategietan entseiuak egiteagatik jasotzen diren sarrerak, Administrazioako zerbitzuek eurek entseiu horien beharra dutenean, proiektuak idatzi ahal izateko edo euren zaintzapean egiten diren obren

Ingresos procedentes de la realización de ensayos por los laboratorios de la Diputación Foral de Bizkaia en el caso de que los propios servicios de la Administración los necesite realizar para la redacción de proyectos o para



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

kalitatea bermatzeko.	garantizar la calidad de la obra ejecutada bajo su inspección y vigilancia.
324.04. kontzeptua: Herrilanen ikuskapen eta kontrola.	Concepto 324.04: Inspección y Control de Obras Públicas.
324.99. kontzeptua: Beste herrilangenatiko tasa batzuk.	Concepto 324.99: Otras Tasas por Obras Públicas.
325. taldea: Jokoaren gaineko zerga tasa.	Grupo 325: Tasa Fiscal sobre el Juego.
325.01. kontzeptua: bingoa.	Concepto 325.01: Bingo
325.02. kontzeptua: makina eta aparatu automatikoak.	Concepto 325.02: Máquinas y Aparatos Automáticos.
325.03. kontzeptua: zozketak, apustuak eta bestelako adur jokoak.	Concepto 325.03: Sorteos, apuestas y otros juegos de azar.
325.04. kontzeptua: kasinoak.	Concepto 325.04: Casinos.
325.99. kontzeptua: jokoaren gaineko beste tasa batzuk.	Concepto 325.99: Otras Tasas sobre juego.
329. taldea: beste tasa batzuk.	Grupo 329: Otras tasas.
329.01. kontzeptua: iraungi beharreko tasak.	Concepto 329.01: Tasas a extinguir.
329.99. kontzeptua: beste tasa batzuk.	Concepto 329.99: Otras tasas.
33. artikulua. Prezio publikoak.	Artículo 33. Precios Públicos.
1. Prezio publikotzat joko dira ondoren aipatuko direnen ordainez ematen diren diru kontraprestazioak:	1. Tendrán la consideración de precios públicos las contraprestaciones pecuniarias que se satisfagan por:
a) Herri jabariaren bakarreko erabilpena edo aprobetxamendu berezia.	a) La utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público.
b) Zuzenbide publikoaren araubidean zerbitzuak edo jarduerak egitea, ondorengo inguruabarretariko baten bat gertatzen denean:	b) Las prestaciones de servicios o realización de actividades efectuadas en régimen de Derecho público cuando concurra alguna de las circunstancias siguientes:
– Zerbitzu edo jarduera horiek administratuek nahitaez eskatu edo hartu beharrekoak ez izatea.	– Que los servicios o las actividades no sean de solicitud o recepción obligatoria por los administrados.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

- Arlo pribatuak ere zerbitzu edo jarduera horiek eman edo burutu ahal izatea, ez dagoelako norbanakoen jarduketan esku hartu beharrik, ezta agintea beste ezein modutara erabili beharrik ere, edo zerbitzuok indarreko arautegian ez daudelako herri arloarentzat gorderik.
 - Que los servicios o las actividades sean susceptibles de ser prestados o realizadas por el sector privado, por no implicar intervención en la actuación de los particulares o cualquier otra manifestación de autoridad, o bien por no tratarse de servicios en los que esté declarada la reserva a favor del Sector Público conforme a la normativa vigente.
2. Aurreko idatz-zatiko b) letran xedatutakoaren ondoretarako, administratuen eskabidea ez da borondatezkotzat joko hau gertatzen denean:
2. A efectos de lo dispuesto en la letra b) del apartado anterior no se considerará voluntaria la solicitud por parte de los administrados:
- a) Legezko edo arauzko xedapenek eskabidea egitera behartzea.
 - a) Cuando les venga impuesta por disposiciones legales o reglamentarias.
 - b) Eskabidea egitea aurretiazko baldintza izatea edozein jardueratan aritu ahal izateko, edo eskubide nahiz ondorio juridiko jakinak lortzeko.
 - b) Cuando constituya condición previa para realizar cualquier actividad u obtener derechos o efectos jurídicos determinados.
331. taldea: zerbitzu orokorrak edo administraziokoak egiteagatiko tasa.
- Grupo 331: Precios Públicos por prestación de servicios de carácter general o administrativo.
- 331.01. kontzeptua: administrazio zerbitzuak.
- Concepto 331.01: Servicios Administrativos.
- Administrazioko zerbitzuak egiteagatik, agiri eta ziurtagiriak luzatzeagatik, txostenak emateagatik... jasotzen diren sarrerak.
- Ingreso por la prestación de servicios de carácter administrativo, expedición de documentos y certificados, emisión de informes...
- 331.02. kontzeptua: Foru Aldundiaren argitalpenen salmenta.
- Concepto 331.02: Venta de publicaciones de la Diputación Foral.
- Bizkaiko Foru Aldundiak argitaratzen dituen argitalpenen salmentatik datozen sarrerak. Argitalpen horiek liburuen banatzaileak diren enpresa handizkarien bitartez salduko dira.
- Ingresos derivados de la venta de publicaciones editadas por la Diputación Foral de Bizkaia. La venta de dichas publicaciones se realizará a través de empresas mayoristas distribuidoras de libros.
- 331.03. kontzeptua: BAOren harpidetzak eta iragarkiak
- Concepto 331.03: Suscripciones y anuncios en el B.O.B.
- Iturri hauek dituzten sarrerak:
- Ingresos derivados de:
- a) "Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren" harpidetzak.
 - a) Las suscripciones al "Boletín Oficial de Bizkaia".



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

- b) "Bizkaiko Aldizkari Ofizialaren" ale solteen erosketak.
- c) "Bizkaiko Aldizkari Ofizialean" iragarkiak, oharra, agindeiak eta era guztietako testuak argitaratzea, nahitaezkoak ez direnean, orduan 321.04. kontzeptuan sartuko baitira.

"Bizkaiko Aldizkari Ofizialean" argitaratzeko igortzen diren testuak Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetariko bakar batean idatzirik datozenean gaztelaniara edo euskarara itzultzeagatik jasotzen diren sarrerak ere kontzeptu honetan sartzen dira.

331.04. kontzeptua: kartografi zerbitzuak egitea.

Eskala desberdinetako airetiko fotogramak, kartografia eta eskala desberdinetako mapak egiteagatik eta agiritegietan horrelako agiriak bilatzeagatik jasotzen diren sarrerak.

331.05. kontzeptua: PFEZ eta Ondarearen aitorten-likidazioa egiteko disketeen salmenta.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren eta Pertsona Fisikoen Ondarearen gaineko Aparteko Zergaren aitorten-likidazioak egiteko disketeak salduz Bizkaiko Foru Aldundiak jasotzen dituen sarrerak. Disketeak honakoak dira:

- Autoinformaziorako disketea, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitorten-likidazio erraztua egiteko.
- Aholkularien disketea, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren eta Pertsona Fisikoen Ondarearen gaineko Aparteko Zergaren aitorten-likidazio erraztua eta arrunta egiteko.

331.06. kontzeptua: kultura eta kirol jardueretarako txartelen salmenta.

- b) Las adquisiciones de ejemplares sueltos del "Boletín Oficial de Bizkaia".

- c) Las inserciones en el "Boletín Oficial de Bizkaia" de anuncios, avisos, requerimientos y textos de toda clase, cuando no sean obligatorias y por tanto imputables al Concepto 321.04.

Se incluyen también aquellos ingresos procedentes de la traducción al castellano o al euskera de los textos remitidos para su publicación en "Boletín Oficial de Bizkaia" que sólo vengán redactados en una de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma.

Concepto 331.04: Prestación de servicios cartográficos.

Ingresos derivados de la realización de fotogramas aéreos a distintas escalas, cartografía y mapas a distintas escalas y la búsqueda en archivos de los mismos.

Concepto 331.05: Venta de diskettes para la declaración-liquidación del IRPF y Patrimonio.

Ingresos derivados de la venta, por parte de la Diputación Foral de Bizkaia, de los diskettes para la declaración-liquidación de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas y Extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas, que a continuación se indican:

- Diskette de autoinformación, para la declaración-liquidación simplificada del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.
- Diskette de asesores, para la declaración-liquidación simplificada y ordinaria del Impuesto sobre la Renta y el Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio de las Personas Físicas.

Concepto 331.06: Venta de entradas de actividades culturales y deportivas.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Era guztietako kultura eta kirol jardueretarako txartelen salmentari dagozkion sarrerak.	Ingresos referentes a la venta de entradas de todo tipo de actividades culturales y deportivas.
331.07. kontzeptua: ikastaro eta mintegietarako matrikulak.	Concepto 331.07: Matrículas en cursos y seminarios.
Foru Aldundiak eta beraren erakundeek kudeatzen dituzten ikastaro eta mintegietarako matrikula eskubideei dagozkien sarrerak.	Ingresos referentes a derechos de matrícula en cursos y seminarios gestionadas por la Diputación Foral y sus Organismos.
331.99. kontzeptua: Beste batzuk.	Concepto 331.99: Otros.
332. taldea: nekazaritza antolamenduagatiko prezio publikoak.	Grupo 332: Precios Públicos por Ordenación Agraria.
332.01. kontzeptua: basogintzako zerbitzuak egitea.	Concepto 332.01: Prestación de servicios en materia forestal.
Basogintzako zerbitzuak egiteagatik jasotzen diren sarrerak.	Ingresos derivados de la prestación de servicios en materia forestal.
332.02. kontzeptua: Laborategitan zerbitzuak egitea.	Concepto 332.02: Prestación de servicios en laboratorio.
Nekazaritza Sailaren menpeko laborategietan, erakunde ofizial edo pribatuen eta norbanakoen eskariz, entseiu eta ikerlanak egiteagatik jasotzen diren sarrerak.	Ingresos derivados de los ensayos y trabajos realizados por los laboratorios dependientes del Departamento de Agricultura a instancia de organismos oficiales o privados y de particulares.
332.99. kontzeptua: nekazaritza antolamenduagatiko beste prezio publiko batzuk.	Concepto 332.99: Otros precios públicos por ordenación agraria.
333. taldea: herrilanengatiko prezio publikoak.	Grupo 333: Precios Públicos por Obras Públicas.
333.01. kontzeptua: errepideen foru sarean aprobetxamendu bereziak egitea.	Concepto 333.01: Aprovechamientos especiales en la red foral de carreteras.
Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko errepide sarean, herri jabariko aldearen barruan, bakarreko erabilpenak edo aprobetxamendu bereziak egiten direnean jasotzen diren sarrerak. Herri jabariko aldetzat, Errepideei buruzko ekainaren 29ko 25/1988 Legeak halakotzat definitu duena joko da.	Ingresos derivados de la utilización privativa o aprovechamiento especial que se lleve a cabo dentro de la zona de dominio público de la red de carreteras dependiente de la Diputación Foral de Bizkaia, entendiendo por zona de dominio público la que así se define en la Ley 25/1988, de 29 de junio, de Carreteras.
333.02. kontzeptua: laborategian entseiuak egitea.	Concepto 333.02: Realización de ensayos de laboratorio.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Foru Aldundiaren laborategietan, norbanakoen edo beste erakunderen baten eskariz, entseiuak egiten direnean jasotzen diren sarrerak.

333.99. kontzeptua: herrilanengatik beste prezio publiko batzuk.

334. taldea: erkidego-zerbitzuak eta gizarte zerbitzuak egiteagatik prezio publikoak.

334.01. kontzeptua: aterpetxe eta egoitzen sarea erabiltzea.

Aterpetxe eta egoitzen sarearen erabilpenagatik jasotzen diren sarrerak.

334.02. kontzeptua: astialdirako egoitzetako egonaldiak.

Bizkaiko Foru Aldundiarenak izan edo hitzarmen egokien bidez berari atxikita dauden astialdirako egoitzetan pertsona fisikoek egiten dituzten egonaldiengatik jasotzen diren sarrerak.

334.03. kontzeptua: Gizarte mailako zerbitzugintza eta eguneko Zentroa.

Gizarte zerbitzuak egitea adinekoei eta gaigabezia dutenei Aldundiaren zentroetan eta hitzartu edo itundutako zentroetan.

Ondoren aipatuko diren gizarte-laguntza zerbitzuak egiteagatik jasotzen diren sarrerak:

1. Barne araubideko arauetan Bizkaiko Foru Aldundiak minusbaliatu eta adinekoentzat dituen zentro eta egoitzetan bizi direnen eskubidetzat azaltzen diren zerbitzuak. Beren beregi, zerbitzu hauek egiteagatik prezio publikoak eskatu ahal izango dira:

- a) Elikadura eta ostatua.
- b) Gizarte laguntzako gainerako zerbitzuak.

Ingresos derivados de la realización de ensayos por los laboratorios de la Diputación Foral, a instancia de particulares u otras entidades.

Concepto 333.99: Otros precios públicos por obras públicas.

Grupo 334: Precios Públicos por prestación de servicios comunitarios y sociales.

Concepto 334.01: Utilización de la red de albergues y residencias.

Ingresos derivados de la utilización de la red de albergues y residencias.

Concepto 334.02: Estancias en Residencias de Tiempo Libre.

Ingresos derivados de las estancias de personas físicas en Residencias de Tiempo Libre propias de la Diputación Foral de Bizkaia o adheridas a ella a través de los oportunos convenios.

Concepto 334.03: Servicios Sociales y Centros de Día.

Prestación de servicios sociales a personas mayores y personas con discapacidad, en centros residenciales propios, concertados o conveniados.

Ingresos derivados de la prestación de los siguientes servicios sociales-asistenciales:

1. Los servicios configurados en las normas de régimen interior como derechos de los residentes en los Centros y Residencias de la Diputación Foral de Bizkaia para la tercera edad y para minusválidos. En particular, podrán ser exigidos precios públicos por los siguientes servicios:
 - a) La alimentación y el alojamiento.
 - b) Los demás servicios de carácter social-asistencial.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

2. Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko zaharren klubetako gizarte jantokietako zerbitzuak.

3. Bizkaiko Foru Aldundiaren menpeko zentroetako haurtzaintza zerbitzuak. Gizarte laguntzako zerbitzu hori euren ezaugarri bereziengatik horren beharra duten familietako urte eta erditik hiru urtera arteko hurrei ematen zaie.

Gaigabezia edo gizarte arazoak dituzten zaharrei, egunez eta erdi pentsioko araubidean, gizarte-arreta, kultura eta terapia zerbitzuak egiteagatik jasotzen diren sarrerak ere kontzeptu honetara biltzen dira. Zerbitzu horien bitartez, gorputz eta adimenaren funtzionaltasun eta autonomia maila egokia berreskuratzen eta gizarteratzen laguntzen zaie.

334.04. kontzeptua: udaleku eta kanpalekuetako egonaldiak.

334.05. kontzeptua: telelaguntzako zerbitzua ematea.

Gizarte Ekintza Saileko telelaguntzaren egitarauko zerbitzuak emateak dakartzan diru-sarrerak biltzen ditu; zerbitzuok bakarrik bizi direnentzat edo eguneko ordu asko bakarrik daudentzat dira, beti ere arriskuko gizarte-osasun egoeran badaude.

334.06 kontzeptua: Hondakinen tratamendua.

334.06.01 azpikontzeptua: Hondakinen tratamendua.

334.99. kontzeptua: erkidego eta gizarte zerbitzuak egiteagatiko beste prezio publiko batzuk.

335. taldea: Garraioen prezio publikoak.

335.01. kontzeptua: Kamioien disuasio-aparkalelua.

2. Los servicios de comedor social en los clubes de tercera edad dependientes de la Diputación Foral de Bizkaia.

3. Los servicios propios de guarderías en centros dependientes de la Diputación Foral de Bizkaia, a niños con edad compendida entre uno y medio y tres años, pertenecientes a familias que por sus especiales características precisen de esta labor social-asistencial.

También recoge los ingresos derivados de la prestación de servicios en atención social, cultural y terapéutica, en régimen diurno y de media pensión, a ancianos discapacitados o con problemas de tipo social, con el fin de que los mismos recobren el grado de funcionalidad y autonomía idóneos, tanto a nivel físico, como psíquico y social.

Concepto 334.04: Estancias en colonias y campamentos.

Concepto 334.05: Prestación del servicio de teleasistencia.

Recoge los ingresos derivados de la prestación de los servicios incluidos en el programa de teleasistencia del Departamento de Acción Social destinados a personas que viven solas, o permanecen solas gran parte del día, y se encuentran en una situación socio-sanitaria de riesgo.

Concepto 334.06: Tratamiento de Residuos.

Subconcepto 334.06.01: Tratamiento de Residuos.

Concepto 334.99: Otros precios públicos por prestación de servicios comunitarios y sociales.

Grupo 335: Precios públicos por transporte.

Concepto 335.01: Aparcamiento disuasorio de camiones.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

335.01.01. azpikontzeptua: Kamioien disuasio-aparkalelua.	Subconcepto 335.01.01: Aparcamiento disuasorio de camiones.
339. taldea: Beste zerga-tasa batzuk.	Grupo 339: Otras Tasas Fiscales.
34. artikulua. Kontribuzio bereziak.	Artículo 34. Contribuciones Especiales.
341. taldea: Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzua ezarri eta zabaltzeagatik.	Grupo 341: Por establecimiento y ampliación del Servicio de Extinción de Incendios y Salvamento.
Irailaren 23ko 9/93 Foru Arauaren ezarpena dela eta, su itzaltze eta salbamendu zerbitzu publikoari dagokion arriskua estaltzen duten erakunde edo sozietateek ordaindutako sarrerak. Beren beregi, UNESPAk sartutako kopuruak epigrafe honetara bilduko dira.	Ingresos satisfechos por las Entidades o Sociedades que cubren el riesgo objeto del servicio público de extinción de incendios y salvamento derivados de la aplicación de la Norma Foral 9/93 de 23 de setiembre. En particular se aplicarán a este epígrafe las cantidades ingresadas por UNESPA.
349. taldea: beste kontribuzio berezi batzuk.	Grupo 349: Otras contribuciones especiales.
38. artikulua: itzulketak.	Artículo 38. Reintegros.
Foru Aldundiak aurretik egindako ordainketetatik datozen sarrerak.	Ingresos originados por pagos previamente realizados por la Administración Foral.
Transferentzien, diru-laguntzen eta laguntzen itzulketak multzo honetatik kanpora daude. Horiek 4. kapituluari edo 7. kapituluari aplikatuko zaizkio, kasu bakoitzean egoki denari.	Se excluyen los reintegros de transferencias, subvenciones y ayudas, que se aplicarán al Capítulo 4 ó 7, según proceda.
381. taldea: aribideko epealdian itxita dauden ekitaldiei dagozkien itzulketak.	Grupo 381: Reintegro de ejercicios cerrados en período corriente.
Ordainketa egin den ekitaldi berean ez, beste batean egiten diren itzulketa guztiak sartzen dira honetan.	Se incluyen todos los reintegros que tengan lugar en distinto ejercicio al del pago.
39. artikulua. Beste sarrera batzuk.	Artículo 39. Otros Ingresos.
Aurreko sailkapenean lekurik ez duten beste kontzeptu batzuegatiko sarrerak.	Ingresos por diferentes conceptos que no tienen encaje en la clasificación anterior.
391. taldea: zehapenak.	Grupo 391: Sanciones.
Indarrean dirauen legerian behar bezala tipifikaturik dauden ekintza edo alderauzketengatik ezarritako zehapenek dakartzaten sarrerak.	Ingresos derivados de las sanciones impuestas por acciones u omisiones debidamente tipificadas en la legislación vigente.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

391.01. kontzeptua: zerga zehapenak.	Concepto 391.01: Sanciones Tributarias.
Zergei buruzko arauak urratzeagatik ezartzen diren zehapenak.	Sanciones por infracción de las normas de carácter tributario.
391.02. kontzeptua: zergen arlokoak ez diren zehapenak.	Concepto 391.02: Sanciones no Tributarias.
Zergen arlokoak ez diren arauak urratze edo ez betetzeagatik ezartzen diren zehapen eta isunak. Zenbait azpikontzeptutan garatzen da.	Sanciones o multas impuestas por infracción o incumplimiento de normas de carácter no tributario. Se desarrolla por diferentes subconceptos.
391.02.01. azpikontzeptua: nekazaritzakoak.	Subconcepto 391.02.01: De agricultura.
391.02.02. azpikontzeptua: kulturakoak.	Subconcepto 391.02.02: De cultura.
391.02.03. azpikontzeptua: herrilantekoak.	Subconcepto 391.02.03: De obras públicas.
391.02.04. azpikontzeptua: garraiokoak.	Subconcepto 391.02.04: De transporte.
391.02.99. azpikontzeptua: bestelako zehapenak.	Subconcepto 391.02.99: Otras sanciones.
392. taldea: premiamendu errekaruak eta berandutza korrituak.	Grupo 392: Recargos de apremio e Intereses de Demora.
392.01. kontzeptua: premiamendu errekarua.	Concepto 392.01: Recargo de apremio.
Zorrek borondatezko epealdian ordaintzen ez direnean ezartzen diren errekaruetatik datozen sarrerak.	Ingresos derivados de los recargos en caso de falta de pago de las deudas en período voluntario.
392.02. kontzeptua: berandutza korrituak.	Concepto 392.02: Intereses de Demora.
Berandutza korrituetatik datozen sarrerak, beraiek indarreko arautegiaren arabera bidezkoak direnean.	Ingresos derivados de intereses de demora cuando procedan a tenor de la normativa vigente.
393. taldea: arlo guztietako behin-behineko baliabideak.	Grupo 393: Recursos Eventuales de todos los ramos.
Noizbehinka eta iraunkortasunik gabe aurrekontura iristen diren baliabideak. Kalteordain guztiak talde honetan sartzen dira.	Recursos que sin carácter fijo ni periódico afluyan al Presupuesto. Se incluyen en este Grupo las indemnizaciones por cualquier circunstancia.
394. taldea: beste Administrazio batzuei zerbitzuak egiteak dakartzan sarrerak.	Grupo 394: Ingresos por prestación de servicios a otras Administraciones.



Sarreren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Beste Administrazio batzuei egindako zerbitzuengatik jasotzen diren sarrerak talde honetan sartzen dira.

394.01. kontzeptua: Bingoaren gaineko Zergaren bilketa.

Eusko Jaurlaritzarekiko akordioa dela-eta Bingo Jokoaren gaineko Zergagatik kobratzen diren zerga zorren gaineko %10eko portzentaia kontzeptu honetan sartzen da.

394.02. kontzeptua: makina eta aparatu automatikoen errekaruaren bilketa.

Eusko Jaurlaritzarekiko akordioa dela-eta Makina eta Aparatu Automatikoen gaineko Zergagatik kobratzen diren zerga zorren gaineko %10eko portzentaia kontzeptu honetan sartzen da.

394.03. kontzeptua: zergabilketa zerbitzuak egiteagatiko sarrerak. Merkataritza Ganbara.

394.04. kontzeptua: zergabilketa zerbitzuak egiteagatiko sarrerak. Udal zergak.

394.05. kontzeptua: zergabilketa zerbitzuak. Eusko Jaurlaritza.

394.99. kontzeptua: beste sarrera batzuk.

395. taldea: konpentsazioak.

Kompentsazio gisa hartzen diren kopuruetatik datozen sarrerak, kasuan kasuko arautegiak horrela ezartzen duen balizkoetan.

395.01. kontzeptua: Telekomunikazio-Operadoreak.

395.01.01. azpikontzeptua: Telekomunikazio-Operadoreak.

Telekomunikazio-Operadoreak toki zergak ordaintzetik salbuetsita dago, hirilur eta landalur kontribuzioetatik izan ezik, eta horregatik Foru Aldundiari konpentsazioa ematen dio.

Recoge los ingresos que se deriven de los servicios prestados a otras Administraciones.

Concepto 394.01: Recaudación Impuesto sobre el Bingo.

Recoge el porcentaje del 10% sobre las deudas Tributarias cobradas por el Impuesto sobre el juego de bingo, en virtud del acuerdo con el Gobierno Vasco.

Concepto 394.02: Recaudación recargo máquinas y aparatos automáticos.

Recoge el porcentaje del 10% sobre las deudas Tributarias cobradas por el Impuesto de máquinas y aparatos automáticos, en virtud del acuerdo con el Gobierno Vasco.

Concepto 394.03: Ingresos prestación servicios recaudación Cámara de Comercio.

Concepto 394.04: Ingresos prestación servicios recaudación Tributos Municipales.

Concepto 394.05: Servicios Recaudatorios Gobierno Vasco.

Concepto 394.99: Otros ingresos.

Grupo 395: Compensaciones.

Ingresos derivados de las cantidades que se reciban como compensación en los supuestos en que la normativa correspondiente así lo establezca.

Concepto 395.01: Operadores telecomunicaciones.

Subconcepto 395.01.01: Operadores telecomunicaciones.

Incluye la compensación de los Operadores de telecomunicaciones a la Diputación Foral por la exención de los tributos locales, excepto Contribución Urbana y Rústica.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

395.99. kontzeptua: Beste konpentsazio batzuk.	Concepto 395.99: Otras compensaciones.
399. taldea: beste sarrera batzuk.	Grupo 399: Otros Ingresos.
399.01. kontzeptua: meatzeen azalerako kanona.	Concepto 399.01: Canon de superficies de minas.
Meak eta hidrokarburu likido eta gaseosoak ustiatzeko ikerlanetarako baimenen eta emakiden ordainez kanon hau eskatzen da.	Se exige por el otorgamiento de permisos de investigación o concesiones de explotación de minerales e hidrocarburos líquidos y gaseosos.
399.02. kontzeptua: gaitzen medeapenagatik sarrerak.	Concepto 399.02: Ingresos por resarcimiento de daños.
Foru Administrazioak bere ondasunetan eragiten dizkioten kalteengatik jasotzen dituen kalteordainak dira.	Incluye las indemnizaciones que reciba la Administración Foral como consecuencia de daños producido en sus bienes.
399.03. kontzeptua: zerga-delituen erantzukizun zibilaren ondoriozko sarrerak	Concepto 399.03: Ingresos por responsabilidad civil delitos fiscales.
399.04. kontzeptua: premiamendu-prozeduraren kostuak.	Concepto 399.04: Ingresos por costas del procedimiento de apremio.
399.04.01. azpikontzeptua: premiamendu-prozeduraren kostuak.	Subconcepto 399.04.01: Ingresos por costas del procedimiento de apremio
399.99. kontzeptua: Bestelakoak.	Concepto 399.99: Otros.
IV. kapitulua. Transferentzia arruntak.	Capítulo IV. Transferencias Corrientes.
Barruan hartzen ditu transferentzia, diru-laguntza eta laguntzetatik datozen baliabideak, edo haien itzulketak, gainontzekoengandik hartu eta eragiketa arruntak finantzatzeko erabiltzen direnak.	Incluye los recursos provenientes de transferencias, subvenciones y ayudas, o reintegros de las mismas recibidos de terceros y que financian operaciones corrientes.
41. artikulua. Transferentziak Estatutik.	Artículo 41. Transferencias del Estado.
411. taldea: Administrazio Orokorrarenak.	Grupo 411: De la Administración General.
Estatuko Administrazio Orokorretik jasotzen diren transferentzia arruntak.	Transferencias Corrientes recibidas de la Administración General del Estado.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

411.01. kontzeptua: itundu gabeko zergetako partaidetza.

Aldundiak itundu gabeko zergetan duen partaidetzaren zioz jasotzen diren transferentziak. Udalerrien partaidetzagatiko transferentziak, Ekonomi Itunari buruzko Legean xedatuta dagoenez, Udalen arteko Lankidetzarako Nazio Fondotik hartzen dira, eta aurrekontuz kanpokoak dira.

411.02. kontzeptua: elektraenergia kanona.

411.03. kontzeptua: eskumenen finantzaketa.

411.04. kontzeptua: SAADrako estatuaren dotazioak

411.05. kontzeptua: Ezohiko finantzaketa: Genero Indarkeria.

411.06. kontzeptua: SAAD. Erabakitako maila.

411.11. kontzeptua: aurreko ekitaldiko kupoaren erregularizazioa.

411.14. kontzeptua: SAADrako estatuaren dotazioak. Aurreko ekitaldiaren likidazioa.

411.16. kontzeptua: SAAD. Erabakitako maila. Aurreko ekitaldiko likidazioa.

412. taldea: Lurralde Administrazioarenak.

Estatuko Lurralde Administrazioetik jasotzen diren transferentziak, honela banakaturik: autonomia erkidegotik datozenak, probintzi aldundietatik datozenak, udaletatik datozenak eta beste toki erakunde batzuetatik datozenak, Euskadiko Autonomia Erkidegoarenak izan ezik.

412.01. kontzeptua: Autonomia Erkidegoenak.

412.02. kontzeptua: probintzi aldundienak.

412.03. kontzeptua: udalerrienak.

Concepto 411.01: Participación en Impuestos no Concertados.

Transferencias que se reciben en concepto de participación de la Diputación en Impuestos no Concertados. La participación de Municipios de acuerdo a lo dispuesto en la Ley de Concerto Económico, se perciben del Fondo Nacional de Cooperación Municipal tienen carácter extrapresupuestario.

Concepto 411.02: Cánon de Energía Eléctrica.

Concepto 411.03: Financiación de Competencias.

Concepto 411.04: Dotaciones del Estado para el SAAD

Concepto 411.05: Financiación extraordinaria violencia de género.

Concepto 411.06: SAAD. Nivel Acordado.

Concepto 411.11: Regularización Cupo Ejercicio Anterior.

Concepto 411.14: Dotaciones del Estado para el SAAD. "Liquidación ejercicio anterior"

Concepto 411.16: SAAD. Nivel Acordado. "Liquidación ejercicio anterior"

Grupo 412: De la Administración Territorial.

Transferencias corrientes recibidas de la Administración Territorial del Estado desglosado por las Comunidades Autónomas, Diputaciones Provinciales, Ayuntamientos y Otros Entes Locales, con exclusión de la comunidad Autónoma de Euskadi.

Concepto 412.01: De las Comunidades Autónomas.

Concepto 412.02: De las Diputaciones Provinciales.

Concepto 412.03: De los Municipios.



Sarreren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

412.99. kontzeptua: beste toki erakunde batzuenak.	Concepto 412.99: De otros Entes Locales.
413. taldea: Estatuaren erakunde autonomiadunenak.	Grupo 413: De Organismos Autónomos del Estado.
413.01. kontzeptua: Estatuaren Loteria eta Apustuertarako Erakundearenak.	Concepto 413.01: Loterías y Apuestas del Estado (LAE).
413.02. kontzeptua: Enplegurako Nazio Erakundearenak (I.N.E.M.)	Concepto 413.02: Instituto Nacional de Empleo (I.N.E.M.).
413.03. kontzeptua: Gizarte Segurantzarenak.	Concepto 413.03: Seguridad Social.
413.03.01. azpikontzeptua: INSERSOrenak.	Subconcepto 413.03.01: INSERSO.
413.03.02. azpikontzeptua: itsas-gizonentzako gizarte institutua.	Subconcepto 413.03.02: Instituto Social de la Marina
413.99. kontzeptua: beste erakunde batzuenak.	Concepto 413.99: De otros Organismos.
42. artikulua: transferentziak Euskadiko Autonomia Erkidegotik.	Artículo 42. Transferencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
421. taldea: Administrazio Orokorrarenak.	Grupo 421: De la Administración General.
421.01. kontzeptua: ekarpen orokorrak.	Concepto 421.01: Aportaciones Generales.
421.02. kontzeptua: Ertzaintza.	Concepto 421.02: Policía Autónoma.
421.03. kontzeptua: Gizarte Segurantzaren finantzaketa.	Concepto 421.03: Financiación de la Seguridad Social.
421.04. kontzeptua: L.H.L.ren 22.3. art.ko politikak.	Concepto 421.04: Políticas Art. 22.3 L.T.H.
421.05. kontzeptua: 50. sekzioa.	Concepto 421.05: Sección 50.
421.06. kontzeptua: 1994ko eskumen berriak.	Concepto 421.06: Nuevas competencias 1994.
421.08. kontzeptua: Zailtasunak dituzten enpresetan jarduteko plana	Concepto 421.08: Plan de actuación de empresas en dificultades.
421.09. kontzeptua: Elkartasun Fundoa.	Concepto 421.09: Fondo de Solidaridad.
421.09. kontzeptua: Estrategi Proiektuen Fundoa.	Concepto 421.10: Fondo de Proyectos Estratégicos.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

421.11. kontzeptua: ekarpen orokorrak; aurreko ekitaldiaren likidazioa.

Concepto 421.11: Aportaciones Generales. Liquidación ejercicio anterior.

421.12. kontzeptua: Ertzaintza; aurreko ekitaldiaren likidazioa.

Concepto 421.12: Policía Autónoma. Liquidación ejercicio anterior.

421.13. kontzeptua: Gizarte Segurantzaren finantzaketa; aurreko ekitaldiaren likidazioa.

Concepto 421.13: Financiación Seguridad Social. Liquidación ejercicio anterior.

421.14. kontzeptua: L.H.L.ren 22.3. art.ko politikak; aurreko ekitaldiaren likidazioa.

Concepto 421.14: Políticas Art. 22.3 L.T.H. Liquidación ejercicio anterior.

421.15. kontzeptua: 50. sekzioa; aurreko ekitaldiaren likidazioa.

Concepto 421.15: Sección 50. Liquidación ejercicio anterior.

421.16. kontzeptua: 1994ko eskumen berriak; aurreko ekitaldiaren likidazioa.

Concepto 421.16: Nuevas competencias 1994. Liquidación ejercicio anterior.

421.17. kontzeptua: Inbertsio Estrategikoetarako Fondoa (I.E.F.). Aurreko ekitaldiaren likidazioa.

Concepto 421.17: Fondo inversiones estratégicas. Liquidación ejercicio anterior (F.I.E.)

421.18. kontzeptua: Zailtasunak dituzten enpresetan jarduteko plana. Aurreko ekitaldiaren likidazioa.

Concepto 421.18: Plan actuación de empresas en dificultades. Liquidación ejercicio anterior.

421.19. kontzeptua: Elkartasun Fondoa; aurreko ekitaldiaren likidazioa.

Concepto 421.19: Fondo de Solidaridad. Liquidación ejercicio anterior.

421.20. kontzeptua: eskumenen bereganaketa.

Concepto 421.20: Asunción de competencias.

Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokoretik, eskumena bereganatzean, beraien gastu arruntak finantzatzeko jasotzen diren transferentzia arruntak.

Transferencias corrientes recibidas de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi por competencias asumidas con objeto de financiar los gastos corrientes de las mismas.

421.21. kontzeptua: Herri-Dirubideen Euskal Kontseiluaren Erabakien Kontentsazioak.

Concepto 421.21: Compensaciones Acuerdos Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

421.26. kontzeptua: Eskumenen Berrik -I+G+B- Finantzaketa.

Concepto 421.26: Nuevas Competencias- Financiación I+D+I.

421.30. kontzeptua: gastuen baterako finantzaketa.

Concepto 421.30: Financiación Conjunta de Gastos.

Euskadiko Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokoretik aurrekontuko gastu arruntetarako jasotzen diren transferentzia arruntak, gastu

Transferencias corrientes recibidas de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi con objeto de destinarlas a



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

horiek batera finantzatzen baitira.	gastos corrientes de Presupuesto que deben ser financiados conjuntamente.
421.99. kontzeptua: beste transferentzia batzuk.	Concepto 421.99: Otras transferencias.
422. taldea: Lurralde Administrazioarenak.	Grupo 422: De la Administración Territorial.
Euskadiko Autonomia Erkidegoko Lurralde Administrazioetik jasotzen diren transferentzia arruntak, honela banakaturik: foru aldundietatik datozenak, udaletatik datozenak eta beste toki erakunde batzuetatik datozenak, Bizkaiko Lurralde Historikoenak izan ezik.	Transferencias Corrientes procedentes de la Administración Territorial de la comunidad Autónoma de Euskadi que se desglosan en Diputaciones Forales, Ayuntamientos y otros Entes Locales exceptuando los del Territorio Histórico de Bizkaia.
422.01. kontzeptua: foru aldundienak.	Concepto 422.01: De las Diputaciones Forales.
422.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 422.02: De los Municipios.
422.99. kontzeptua: beste toki erakunde batzuenak.	Concepto 422.99: De otros Entes Locales.
423. taldea: E.A.E.ren erakunde autonomiadunenak.	Grupo 423: De Organismos Autónomos de la C.A.E.
429. taldea: beste izaki batzuenak.	Grupo 429: De Otros Entes.
43. artikulua. Transferentziak Bizkaiko Lurralde Historikotik.	Artículo 43. Transferencias del Territorio Histórico de Bizkaia.
431. taldea: foru erakundeenak.	Grupo 431: De las Instituciones Forales.
431.01. kontzeptua: Batzar Nagusienak.	Concepto 431.01: De las Juntas Generales.
431.02. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 431.02: De la Diputación Foral de Bizkaia.
432. taldea: udalerrienak eta toki erakundeenak.	Grupo 432: De los Municipios y Entes Locales .
432.01. kontzeptua: udalek su itzaltze lanetan parte hartzea.	Concepto 432.01: Participación Ayuntamientos extinción de incendios.
432.04. kontzeptua: Udalkutxa.	Concepto 432.04: Udalkutxa
432.04.01. azpikontzeptua: Udalkutxa, aurreko ekitaldien likidazioa.	Subconcepto 432.04.01: Udalkutxa, liquidación de ejercicios anteriores.
432.04.02. azpikontzeptua: Udalkutxa, behin-behineko likidazio arrunta.	Subconcepto 432.04.02: Udalkutxa, liquidación provisional corriente.



Sarrerren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

432.04.03. azpikontzeptua: Udalkutxa, behinbetiko likidazio arrunta.	Subconcepto 432.04.03: Udalkutxa, liquidación definitiva corriente.
432.11 kontzeptua: Udalkutxa. Aurreko Ekitaldien Likidazioa.	Concepto 432.11: Udalkutxa. Liquidación ejercicios anteriores.
432.14 kontzeptua: E.J.Z. konpentsazioa. Aurreko ekitaldien likidazioa.	Concepto 432.14: Compensación I.A.E. Liquidación ejercicios anteriores.
432.15 kontzeptua: Gizartekutxa. Aurreko Ekitaldien Likidazioa.	Concepto 432.15: Gizartekutxa. Liquidación ejercicios anteriores.
432.99. kontzeptua: beste transferentzia batzuk.	Concepto 432.99: Otras Transferencias.
433. taldea: Foru erakunde autonomiadunenak.	Grupo 433: De los Organismos Autónomos Forales.
433.01. kontzeptua: Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea.	Concepto 433.01: Instituto Foral de Asistencia Social.
44. artikulua. Transferentziak enpresetatik eta beste izaki batzuetatik.	Artículo 44. Transferencias de Empresas y otros Entes.
441. taldea: Merkataritzako foru sozietatenak.	Grupo 441: De Sociedades Mercantiles Forales.
441.01: Garbiker, S.A.	Concepto 441.01: Garbiker, S.A.
441.02. kontzeptua: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.	Concepto 441.02: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.
441.03. kontzeptua: Lantik, S.A.	Concepto 441.03: Lantik, S.A.
441.07. kontzeptua: Beaz, S.A.	Concepto 441.07: Beaz, S.A.
441.09. kontzeptua: Basalan, S.A.	Concepto 441.09: Basalan, S.A.
441.10. kontzeptua: Seed Capital Sozietate Kudeatzailea, S.A.	Concepto 441.10: Sociedad Gestora Seed Capital, S.A.
441.11. kontzeptua: Euskalduna Jauregia, S.A.	Concepto 441.11: Palacio Euskalduna, S.A.
441.17. kontzeptua: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A. (Interbiak)	Concepto 441.17: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A. (Interbiak)
441.19. kontzeptua: Zugaztel, S.A.	Concepto 441.19: Zugaztel S.A.
441.20. kontzeptua: Azpiegiturak, S.A.U.	Concepto 441.20: Azpiegiturak, S.A.U.
441.21. kontzeptua: Seed Capital Mikro,	Concepto 441.21: Seed Capital Mikro, Sociedad



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.	de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.
441.22. kontzeptua: Crowdfunding Bizkaia, Partaidetza-Finantzazioko Plataforma, N.E.M.	Concepto 441.22: Crowdfunding Bizkaia, Plataforma de Financiación Participativa, S.L.U.
442. taldea: Foru Aldundiaren partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Grupo 442: De Otras Empresas Participadas.
443. taldea: Foru Aldundiaren partaidetzarik gabeko enpresenak.	Grupo 443: De Empresas No Participadas.
446. taldea: Zuzenbide pribatuko foru enpresa-erakunde publikoenak.	Grupo 446: De Entidades Públicas Empresariales Forales de derecho privado.
446.01. kontzeptua: Babes Neurrien Hornidurarako Institutua, Gaikuntza.	Concepto 446.01: Instituto para la Provisión de Medidas de Apoyo, Gaikuntza.
446.02. kontzeptua: Estatuaren Loteria eta Apustueterako Bizkaiko Erakundearen ordezkariarenak.	Concepto 446.02: De la Delegación Comercial en Bizkaia de Loterías y Apuestas del Estado.
446.03. kontzeptua: BizkaiKOA.	Concepto 446.03: BizkaiKOA.
449. taldea: beste izaki batzuenak.	Grupo 449: De Otros Entes.
45. artikulua. Transferentziak irabazteko xederik gabeko erakundeetatik.	Artículo 45. Transferencias de Instituciones sin Fines de Lucro.
451. taldea: Transferentziak irabazteko xederik gabeko erakundeetatik.	Grupo 451: Transferencias de Instituciones sin fines de lucro.
452. taldea: Irabazasmorik gabeko foru erakundeetatik.	Grupo 452: Instituciones sin fines de lucro Forales.
452.01. kontzeptua: Azkue Fundazioa.	Concepto 452.01: Fundación Azkue.
452.02. kontzeptua: Bizkaia Bizkaialde Fundazioa.	Concepto 452.02: Fundación Bizkaia Bizkaialde.
452.03. kontzeptua: Biscaytik Fundazioa.	Concepto 452.03: Fundación Biscaytik.
452.05. kontzeptua: Juan Crisóstomo de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa.	Concepto 452.05: Fundación Juan Crisóstomo de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao.
46. artikulua. Transferentziak familietatik.	Artículo 46. Transferencias de Familias.
461. taldea: administrazio kontseiluetaiko partaidetza.	Grupo 461: Participación en Consejos de Administración.



Sarreren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

461.01. kontzeptua: administrazio kontseiluetako partaidetza.	Concepto 461.01: Participación en Consejos de Administración.
Euren karguei dagozkien eginkizunetan eta foru izakiaren ordezkaritzan jardunez administrazio kontseiluetan parte hartzen duten pertsona fisikoengandik jasotako prestazioak.	A prestaciones recibidas de Personas Físicas que en función de su cargo y en representación del Ente Foral participan en Consejos de Administración.
469. taldea: Beste Transferentzia Batzuk.	Grupo 469: Otras Transferencias
47. artikulua. Kanpoko Administrazio eta Nazioarteko erakundeetatik.	Artículo 47. De Administraciones Exteriores y Organismos Internacionales.
471. taldea: Europako batasuneko Administrazioetatik.	Grupo 471: De Administraciones de la Unión Europea.
471.01. kontzeptua: HGEF.	Concepto 471.01: FEDER
471.02. kontzeptua: NOBEF.	Concepto 471.02: FEAGA
471.03. kontzeptua: EGF.	Concepto 471.03: FSE
471.04. kontzeptua: EU-SHAFE proiektua.	Concepto 471.04: Proyecto EU-SHAFE
471.05. kontzeptua: Kohesio Fundoa.	Concepto 471.05: Fondo de Cohesión.
471.06. kontzeptua: Next Generation-EU Funtsak.	Concepto 471.06: Fondos Next Generation-EU.
471.09. kontzeptua: E.B.ren beste transferentzia batzuk.	Concepto 471.09: Otras Transferencias de la U.E.
472. taldea: bestelako Administrazioetatik.	Grupo 472: De otras Administraciones.
472.01. kontzeptua: bestelako Administrazioetatik.	Concepto 472.01: De otras Administraciones
V. kapitulua. Ondare sarrerak.	Capítulo V. Ingresos Patrimoniales.
Ondarearen etekinetatik datozen sarrerak, nahiz gordailuak izan nahiz higikorren baloreak, higiezinak edo ustiapena.	Ingresos procedentes de los rendimientos del Patrimonio sean depósitos, valores mobiliarios, inmuebles o explotación.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

51. artikulua. Errenta finkoko balore-tituluen korrituak.

Estatuak, Euskadiko Autonomia Erkidegoak, Bizkaiko Lurralde Historikoak eta irabazteko xederik gabeko erakundeek jaulkitzen dituzten errenta finkoko balore-tituluengatik hartzen diren korrituen sarrerak.

511. taldea: Estatuak jaulkitakoak.

512. taldea: Euskadiko Autonomia Erkidegoak jaulkitakoak.

513. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoak jaulkitakoak.

514. taldea: enpresek jaulkitakoak.

514.01. kontzeptua: foru enpresa publikoek.

514.02. kontzeptua: Foru Aldundiaren partaidetzako beste enpresa batzuek.

514.03. kontzeptua: Foru Aldundiaren partaidetzarik gabeko enpresek.

515. taldea: irabazteko xederik gabeko erakundeek jaulkitakoak.

52. artikulua. Dibidenduak.

Foru enpresa publikoetan eta beste enpresa batzuetan partaidetza izateagatik etekin gisa hartzen diren dibidenduak.

521. kontzeptua: enpresenak.

521.01. azpikontzeptua: foru enpresa publikoenak.

521.02. azpikontzeptua: Foru Aldundiaren partaidetzako beste enpresa batzuenak.

53. artikulua. Gordailuen korrituak.

Egindako gordailuek sortarazten dituzten korrituak.

Artículo 51. Intereses de Títulos-Valores de Renta Fija.

Ingresos de intereses percibidos por los títulos-valores de renta fija remitidos por el Estado, Comunidad Autónoma de Euskadi, Territorio Histórico de Bizkaia, Empresas y entidades sin fines de lucro.

Grupo 511: Emitidos por el Estado.

Grupo 512: Emitidos por la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Grupo 513: Emitidos por el Territorio Histórico de Bizkaia.

Grupo 514: Emitidos por Empresas.

Concepto 514.01: Por Empresas Públicas Forales.

Concepto 514.02: Por otras Empresas Participadas.

Concepto 514.03: Por Empresas no Participadas.

Grupo 515: Emitidos por Instituciones sin Fines de Lucro.

Artículo 52. Dividendos.

Dividendos percibidos como rendimiento de las participaciones en Empresas Públicas Forales y otras empresas.

Concepto 521: De Empresas.

Subconcepto 521.01: De Empresas Públicas Forales.

Subconcepto 521.02: De otras Empresas Participadas.

Artículo 53. Intereses de Depósitos.

Intereses devengados por los depósitos realizados.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

531. taldea: banku eta aurrezki kutxetako kontuen korrituak.	Grupo 531: Intereses Cuentas en Bancos y Cajas de Ahorro.
531.01. kontzeptua: banku eta aurrezki kutxen kontuetako korrituak.	Concepto 531.01: Intereses de cuentas en Bancos y Cajas de Ahorro.
531.01.01. azpikontzeptua: kontu orokorren korrituak.	Subconcepto 531.01.01: Intereses de cuentas generales.
531.01.02. azpikontzeptua: Herri Zor Bereziko kontuen korrituak.	Subconcepto 531.01.02: Intereses de cuentas de Deuda Pública Especial.
54. artikulua. Higiezin errenta.	Artículo 54. Renta de Inmuebles.
Higiezin errentamenduagatiko errentak.	Rentas por el arrendamiento de inmuebles.
541. taldea: finken errentamenduaren emaitza.	Grupo 541: Producto del Arrendamiento de Fincas.
542. taldea: lokalen errentamendua.	Grupo 542: Arrendamiento de Locales.
549. taldea: higiezin beste errenta batzuk.	Grupo 549: Otras rentas de inmuebles.
55. artikulua. Ondarearen emakiden, aprobetxamenduen eta ustiapenen emaitza.	Artículo 55. Producto de Concesiones, Aprovechamientos y Explotaciones del Patrimonio.
551. taldea: Ondarearen emakiden, aprobetxamenduen eta ustiapenen emaitza.	Grupo 551: Producto de Concesiones, Aprovechamientos y Explotaciones del Patrimonio.
551.01. kontzeptua: Ondarearen emakiden, aprobetxamenduen eta ustiapenen emaitza.	Concepto 551.01: Producto de Concesiones, Aprovechamientos y Explotaciones del Patrimonio.
57. artikulua. Merkataritzako eragiketengatiko sarrerak.	Artículo 57. Ingresos por Operaciones Comerciales.
Sarrera hauen zenbatekoa foru erakunde eta enpresa publikoek merkataritza jardueran egindako salmentei dagokie.	Su importe refleja las ventas obtenidas por la actividad mercantil de Organismos y Empresas Públicas Forales.
571. taldea: merkataritzako foru erakunde autonomiadunen salmentak.	Grupo 571: Ventas de Organismos Autónomos Forales Mercantiles.
572. taldea: foru enpresa publikoen salmentak.	Grupo 572: Ventas de Empresas Públicas Forales.
59. artikulua. Beste ondare sarrera batzuk.	Artículo 59. Otros Ingresos Patrimoniales.
591. taldea: beste ondare sarrera batzuk.	Grupo 591: Otros Ingresos Patrimoniales.



Sarreren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

591.01. kontzeptua: ondarearen ustiapenagatikoko sarrerak.	Concepto 591.01: Ingresos Explotación del Patrimonio.
591.02. kontzeptua: finantza sarrerak.	Concepto 591.02: Ingresos financieros.
591.02.01. azpikontzeptua: finantza sarrera bereziak.	Subconcepto 591.02.01: Ingresos Financieros Especiales.
Korritu edo truke tasa itunduak etorkizunekoak edo kalkulu erreferentzia desberdinekoak diren beste korritu edo truke tasa batzuekin trukatzearn lortzen diren finantza etekinak.	Rendimientos financieros obtenidos como resultado de permutar tipos de interés o de cambio concertados por tipos de interés o de cambio futuros o de distinta referencia de cálculo.
591.02.02. azpikontzeptua: Maileguen eta beste gordailu batzuen korrituengatikoko sarrerak.	Subconcepto 591.02.02: Ingresos de interés de préstamos y otros depósitos.
591.02.99. azpikontzeptua: beste finantza sarrera batzuk	Subconcepto 591.02.99: Otros Ingresos Financieros.
591.09. kontzeptua: Beste ondare sarrera batzuk.	Concepto 591.09: Otros ingresos patrimoniales.
VI. kapitulua. Benetako inbertsioen besterenganaketa.	Capítulo VI. Enajenación de Inversiones Reales.
Bizkaiko Lurralde Historikoaren edo beraren erakunde autonomiadunen jabetzako ibilgetuaren salmentatik datozen sarrerak.	Ingresos derivados de la venta del inmovilizado propiedad del Territorio Histórico de Bizkaia o sus Organismos Autónomos.
61. artikulua. Lurrak eta natur ondasunak.	Artículo 61. Terrenos y Bienes Naturales.
Landa eta hiri lurrak eta natur ondasunak (basoak, ibaiak etab.) salduz jasotako sarrerak.	Ingresos por la venta de terrenos de naturaleza rústica y urbana, y bienes Naturales (bosques, ríos, etc.).
611. taldea: lurrak.	Grupo 611: Terrenos.
612. taldea: natur ondasunak.	Grupo 612: Bienes Naturales.
62. artikulua. Errepideak, bideak eta eraikuntza bereziak.	Artículo 62. Carreteras, Caminos y Construcciones Especiales.
Errepideen foru sareko tartearak, landabide edo baso-pistetako tartearak eta eraikuntza bereziak, adibidez, ur biltegiak etab., besterenganatzeak dakartzan sarrerak.	Ingresos por enajenación de tramos de la Red Foral de Carreteras, tramos de caminos rurales o pistas forestales y construcciones especiales como por ejemplo, depósitos de agua, etc.
621. taldea: Errepideak.	Grupo 621: Carreteras.



Sarrerren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

622. taldea: Landabideak eta baso-pistak.	Grupo 622: Caminos rurales y Pistas forestales.
623. taldea: Eraikuntza bereziak.	Grupo 623: Construcciones especiales.
629. taldea: Beste eraikuntza batzuk.	Grupo 629: Otras construcciones.
63. artikulua. Eraikinen besterenganaketa.	Artículo 63. Enajenación Edificios.
Higiezinaren besterenganaketa, edozein direla haien eraikuntzaren edo erabileraren ezaugarriak.	Enajenación de inmuebles cualquiera que sea la característica de su construcción o de su uso.
631. taldea: Administraziokoak.	Grupo 631: Administrativos.
632. taldea: Industria eta Merkataritzakoak.	Grupo 632: Industriales y Comerciales.
633. taldea: Kirolekoak.	Grupo 633: Deportivos.
634. taldea: Nekazaritzakoak.	Grupo 634: Agrícolas.
635. taldea: Kulturakoak.	Grupo 635: Culturales.
636. taldea: Gizarte Ekintzakoak.	Grupo 636: Acción Social.
637. taldea: Historiko-artistikoak.	Grupo 637: Histórico-artísticos.
638. taldea: Segurtasun eta salbamendukoak.	Grupo 638: Seguridad y Salvamento.
639. taldea: Bestelako eraikinak.	Grupo 639: Otros edificios.
64. artikulua. Makineria eta tresneria.	Artículo 64. Maquinaria y Utillaje.
641. taldea: makineria.	Grupo 641: Maquinaria.
Ekoizkin eta ondasunak erauzi, transformatu edo gertutzeko eta zerbitzuak egiteko erabiltzen diren makinaren besterenganaketa.	Enajenación de máquinas mediante las cuales se realiza la extracción, transformación o elaboración de productos y bienes o se prestan servicios.
642. taldea: tresnak eta erremintak.	Grupo 642: Útiles y Herramientas.
Zeregin jakinetarako makinekin batera erabiltzen diren tresnen salmenta.	Venta de instrumentos cuya utilización para un trabajo determinado se realiza conjuntamente con la maquinaria.
65. artikulua. Garraio elementuak.	Artículo 65. Elementos de Transporte.
Artikulu honetan mota guztietako ibilgailuen salmenta sartuko da, eta taldeka garatuko da.	Se incluirán en este artículo, con desarrollo por grupo, la venta de todo tipo de vehículos.
651. taldea: Jendea garraiatzeko ibilgailuak..	Grupo 651: Vehículos para transporte personal.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

652. taldea: Animaliak garraio ibilgailuak eta beste batzuk.	Grupo 652: Vehículos para transporte de animales y otros.
653. taldea: Segurtasun eta Salbamendurako ibilgailuak.	Grupo 653: Vehículos de Seguridad y Salvamento.
659. taldea: Beste Garraio elementu batzuk.	Grupo 659: Otros elementos de transporte.
66. artikulua. Altzariak, bulegoko ekipoak eta beste tresna batzuk.	Artículo 66. Mobiliario, equipos de oficina y otros enseres.
Bulegoko altzariak eta ekipoak besterenganatzeak dakartzan sarrerak, 67. art.ra bildu behar direnak izan ezik.	Ingresos por enajenación de mobiliario y equipos de oficina exceptuando los que deban figurar en el Art. 67.
661. taldea: Altzariak.	Grupo 661: Mobiliario.
662. taldea: Bulegoko ekipoak.	Grupo 662: Equipos de oficina.
663. taldea: Elektratrenak.	Grupo 663: Electrodomésticos.
664. taldea: Ostilamendua.	Grupo 664: Menaje.
665. taldea: Ornamentazio Gaiak.	Grupo 665: Elementos de ornamentación.
669. taldea: Beste tresna batzuk.	Grupo 669: Otros enseres.
67. artikulua. Informazioa prozesatzeko elementuak.	Artículo 67. Elementos para proceso de Información.
Ordenagailuen eta gainerako multzo elektronikoen salmentagatiko sarreraren egozketa.	Imputación de los ingresos por venta de ordenadores y demás conjuntos electrónicos.
671. taldea: Ordenagailuak eta osagarriak.	Grupo 671: Ordenadores y elementos auxiliares.
672. taldea: Informatikako programak.	Grupo 672: Programas informáticos.
679. taldea: Beste informatikako elementu batzuk.	Grupo 679: Otros elementos informáticos.
68. artikulua. Ekipo bereziak.	Artículo 68. Equipos Específicos.
Transmisio, irudien erreprodukzio, salbamendu eta segurtasunerako etab.etarako ekipoen salmentagatiko sarrerak.	Ingresos por la venta de equipos de transmisión, reproducción de imágenes, de salvamento y seguridad, etc.
681. taldea: Kirol eta Aisiako ekipoak.	Grupo 681: Equipos deportivos y de ocio.
682. taldea: Segurtasun, Salbamendu eta Osasun ekipoak.	Grupo 682: Equipos de seguridad, salvamento y sanitarios.
689. taldea: Bestelako ekipoak.	Grupo 689: Otros equipos.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

69. artikulua. Bestelako ibilgetuak.

Aurreko artikuluetan aipatu gabeko beste edozein ibilgetu saltzeagatik sarrerak, hala nola, balio historiko-artistikoa duten ondasunak, bibliografi fondoak, abereak, apaingarriak, estudioko tresneria etab.

Beren beregi, eskubideen besterenganaketak egotziko dira, esate baterako, balorazio ekonomikoa izan dezaketen administrazio emakidak.

691. taldea: Instalazioak besteren eraikinetan.

692. taldea: Balio historiko-artistikodun ondasun higikorak.

693. taldea: Fondo grafiko eta bibliografikoak.

694. taldea: Abereak.

695. taldea: Ikerketak eta azterlanak.

696. taldea: Ibilgetu ezmateriala.

698. taldea: Beste erakunde batzuen Ibilgetuta.

699. taldea: Bestelako ibilgetua.

VII. kapitulua. Kapital transferentziak.

Barruan hartzen ditu transferentzia, diru-laguntza eta laguntzetatik datozen baliabideak, edo haien itzulketak, gainontzekoengandik hartu eta eragiketa arruntak finantzatzeko erabiltzen direnak.

71. artikulua. Transferentziak Estatutik.

711. taldea: Administrazio Orokorrarenak.

711.01. kontzeptua: Administrazio Orokorrarenak.

711.99.01 azpikontzeptua: Estatuaren beste transferentzia batzuk.

Sarrera hauek Estatuak eguneko zentro batzuetako eraikuntzan eta ekipamenduan egin duen finantzakidetasunagatik dira.

Artículo 69. Otro Inmovilizado.

Ingresos por venta de cualquier inmovilizado no incluido en los artículos anteriores tales como bienes de valor histórico-artístico, fondos bibliográficos, semovientes, elementos de ornamentación, estudio menaje, etc.

En particular se imputarán las enajenaciones de derechos, como por ejemplo las concesiones administrativas susceptibles de valoración económica.

Grupo 691: Instalaciones en edificios ajenos.

Grupo 692: Bienes, muebles y valor histórico-artístico.

Grupo 693: Fondos gráficos y bibliográficos.

Grupo 694: Semovientes.

Grupo 695: Investigaciones y estudios.

Grupo 696: Inmovilizado material.

Grupo 698: Inmovilizado de otras entidades.

Grupo 699: Otro inmovilizado.

Capítulo VII. Transferencias de Capital.

Incluye los recursos provenientes de transferencias, subvenciones y ayudas, o reintegros de las mismas recibidos de terceros y que financian operaciones de capital.

Artículo 71. Transferencias del Estado.

Grupo 711: De la Administración General.

Concepto 711.01: De la Administración General.

Subconcepto 711.99.01: Otras Transferencias del Estado.

Estos ingresos corresponden a la cofinanciación por parte del Estado de la construcción y equipamiento de diversos centros de día.



Sarreren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

712. taldea: Lurralde Administrazioarenak.	Grupo 712: De la Administración Territorial.
712.01. kontzeptua: Autonomia Erkidegoenak.	Concepto 712.01: De las Comunidades Autónomas.
712.02. kontzeptua: probintzi aldundienak.	Concepto 712.02: De las Diputaciones Provinciales.
712.03. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 712.03: De los Municipios.
712.99. kontzeptua: beste toki erakunde batzuenak.	Concepto 712.99: De otros Entes Locales.
713. taldea: Estatuaren erakunde autonomiadunenak.	Grupo 713: De Organismos Autónomos del Estado.
713.01. kontzeptua: Estatuaren erakunde autonomiadunenak.	Concepto 713.01: De Organismos Autónomos del Estado.
719. taldea: Beste izaki batzuenak.	Grupo 719: De otros entes
719.01. kontzeptua: Beste izaki batzuenak.	Concepto 719.01: De otros entes
72. artikulua: transferentziak Euskadiko Autonomia Erkidegotik.	Artículo 72. Transferencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
721. taldea: Administrazio Orokorrarenak.	Grupo 721: De la Administración General.
721.20. kontzeptua: Eskumenak bereganatzeagatik.	Concepto 721.20: Por asunción de competencias.
721.30. kontzeptua: Gastuak batera finantzatzeagatik.	Concepto 721.30: Por financiación conjunta de gastos.
721.99. kontzeptua: Beste transferentzia batzuk.	Concepto 721.99: Otras transferencias.
722. taldea: Lurralde Administrazioarenak.	Grupo 722: De la Administración Territorial.
722.01. kontzeptua: foru aldundienak.	Concepto 722.01: De las Diputaciones Forales.
722.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 722.02: De los Municipios.
722.99. kontzeptua: beste toki erakunde batzuenak.	Concepto 722.99: De otros Entes Locales.



Sarreren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

723. taldea: E.A.E.ren erakunde autonomiadunenak.

Grupo 723: De Organismos Autónomos de la C.A.E.

723.01 kontzeptua: E.A.E.ren erakunde autonomiadunenak.

Concepto 723.01: De Organismos Autónomos de la C.A.E.

729. taldea: beste izaki batzuenak.

Grupo 729: De Otros Entes.

729.01 kontzeptua: beste izaki batzuenak.

Concepto 729.01: De Otros Entes.

73. artikulua. Transferentziak Bizkaiko Lurralde Historikotik.

Artículo 73. Transferencias del Territorio Histórico de Bizkaia.

731. taldea: foru erakundeenak.

Grupo 731: De las Instituciones Forales.

731.01. kontzeptua: Batzar Nagusienak.

Concepto 731.01: De las Juntas Generales.

731.02. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.

Concepto 731.02: De la Diputación Foral de Bizkaia.

732. taldea: udalerrienak eta toki erakundeenak.

Grupo 732: De los Municipios y Entes Locales .

732.99. kontzeptua: beste transferentzia batzuk.

Concepto 732.99: Otras Transferencias.

733. taldea: Foru erakunde autonomiadunenak.

Grupo 733: De los Organismos Autónomos Forales.

733.01. kontzeptua: Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea.

Concepto 733.01: Instituto Foral de Asistencia Social.

74. artikulua. Transferentziak enpresetatik eta beste izaki batzuetatik.

Artículo 74. Transferencias de Empresas y otros Entes.

741. taldea: Merkataritzako foru sozietatenak.

Grupo 741: De Sociedades Mercantiles Forales.

741.01 kontzeptua: Garbiker, S.A.

Concepto 741.01: Garbiker, S.A.

741.02. kontzeptua: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.

Concepto 741.02: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.

741.03. kontzeptua: Lantik, S.A.

Concepto 741.03: Lantik, S.A.

741.07. kontzeptua: Beaz, S.A.

Concepto 741.07: Beaz, S.A.

741.09. kontzeptua: Basalan, S.A.

Concepto 741.09: Basalan, S.A.

741.10. kontzeptua: Seed Capital Sozietate Kudeatzailea, S.A.

Concepto 741.10: Sociedad Gestora Seed Capital, S.A.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

741.11. kontzeptua: Euskalduna Jauregia, S.A.	Concepto 741.11: Palacio Euskalduna, S.A.
741.17. kontzeptua: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A. (Interbiak)	Concepto 741.17: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A. (Interbiak)
741.19. kontzeptua: Zugaztel, S.A.	Concepto 741.19: Zugaztel, S.A.
741.20. kontzeptua: Azpiegiturak, S.A.U.	Concepto 741.20: Azpiegiturak, S.A.U.
741.21. kontzeptua: Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.	Concepto 741.21: Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.
741.22. kontzeptua: Crowdfunding Bizkaia, Partaidetza-Finantzazioko Plataforma, N.E.M.	Concepto 741.22: Crowdfunding Bizkaia, Plataforma de Financiación Participativa, S.L.U.
742. taldea: Foru Aldundiaren partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Grupo 742: De Otras Empresas Participadas.
742.01 kontzeptua: Foru Aldundiaren partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Concepto 742.01: De Otras Empresas Participadas.
743. taldea: Foru Aldundiaren partaidetzarik gabeko enpresenak.	Grupo 743: De Empresas No Participadas.
743.01 kontzeptua: Foru Aldundiaren partaidetzarik gabeko enpresenak.	Concepto 743.01: De Empresas No Participadas.
746. taldea: Zuzenbide pribatuko foru enpresa-erakunde publikoenak.	Grupo 746: De Entidades Públicas Empresariales Forales de Derecho Privado.
746.01. kontzeptua: Babes Neurrien Hornidurarako Institutua, Gaikuntza	Concepto 746.01: Instituto para la Provisión de Medidas de Apoyo, Gaikuntza.
746.02. kontzeptua: Estatuaren Loteria eta Apustuatarako Bizkaiko Erakundearen ordezkariarenak.	Concepto 746.02: De la Delegación Comercial en Bizkaia de Loterías y Apuestas del Estado.
746.03. kontzeptua: BizkaiKOA.	Concepto 746.03: BizkaiKOA.
749. taldea: beste izaki batzuenak.	Grupo 749: De Otros Entes.
749.01 kontzeptua: beste izaki batzuenak.	Concepto 749.01: De Otros Entes.
75. artikulua. Transferentziak irabazteko xederik gabeko erakundeetatik.	Artículo 75. Transferencias de Instituciones sin Fines de Lucro.
751. taldea: Irabazteko xederik gabeko erakundeetatik.	Grupo 751: Instituciones sin fines de lucro.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

751.01 kontzeptua: Irabazteko xederik gabeko erakundeetatik.	Concepto 751.01: Instituciones sin fines de lucro.
752. taldea: Irabazasmorik gabeko foru erakundeetatik.	Grupo 752: Instituciones sin fines de lucro Forales.
752.01. kontzeptua: Azkue Fundazioa.	Concepto 752.01: Fundación Azkue.
752.02. kontzeptua: Bizkaia Bizkaialde Fundazioa.	Concepto 752.02: Fundación Bizkaia Bizkaialde.
752.03. kontzeptua: Biscaytik Fundazioa.	Concepto 752.03: Fundación Biscaytik.
752.05. kontzeptua: Juan Crisóstomo de Arriaga Bilbao Orkestra Sinfonikoa Fundazioa.	Concepto 752.05: Fundación Juan Crisóstomo de Arriaga Orquesta Sinfónica de Bilbao.
76. artikulua. Transferentziak familietatik.	Artículo 76. Transferencias de Familias.
761. taldea: Transferentziak familietatik.	Grupo 761: Transferencias de Familias.
761.01. kontzeptua: Gizarte laguntzako laguntzak.	Concepto 761.01: Atenciones de asistencia social.
769. taldea: Beste Transferentzia batzuk	Grupo 769: Otras Transferencias.
77. artikulua. Kanpoko Administrazio eta Nazioarteko erakundeetatik.	Artículo 77. De Administraciones Exteriores y Organismos Internacionales.
771. taldea: Europako batasuneko Administrazioetatik.	Grupo 771: De Administraciones de la Unión Europea.
771.01. kontzeptua: HGEF.	Concepto 771.01: FEDER
771.02. kontzeptua: NOBEF.	Concepto 771.02: FEAGA
771.03. kontzeptua: EGF.	Concepto 771.03: FSE
771.05. kontzeptua: Kohesio Fondoa.	Concepto 771.05: Fondo de Cohesión.
771.06. kontzeptua: Next Generation-EU Funtsak.	Concepto 771.06: Fondos Next Generation-EU.
772. taldea: bestelako Administrazioetatik.	Grupo 772: De otras Administraciones.
772.01. kontzeptua: bestelako Administrazioetatik.	Concepto 772.01: De otras Administraciones



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

VIII. kapitulua. Finantza-aktiboen aldakuntza.

Tituluen salmentatik eta mailegu eta aurrerakinen itzulketatik datozen sarrerak.

81. artikulua. Epe laburrerako errenta finkoko tituluen besterenganaketa.

Sarrera hauek mugaeguna gehienez urtebetera duten titulu, bonu edo errenta-ondoreen salmentatik datoz; horien jaulkitzailea Estatua izan daiteke, edo Euskadiko Autonomia Erkidegoa, edo Bizkaiko Lurralde Historikoa, halakotzat Foru Administrazioa, udalak eta beste toki izaki batzuk jotzen direlarik, edo enpresak, nahiz foru enpresa publikoak nahiz beste edozein enpresa izan, Foru Aldundiak kapitalean partaidetza duela edo ez.

811. taldea: Estatuarenak.

812. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.

813. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.

813.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.

813.02. kontzeptua: udalerrienak.

813.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.

814. taldea: Sozietatenak

814.01. kontzeptua: Merkataritzako foru sozietatenak.

814.02. kontzeptua: Partaidetzako beste enpresa batzuenak.

814.03. kontzeptua: Partaidetzarik Gabeko enpresenak.

82. artikulua. Epe luzerako errenta finkoko tituluen besterenganaketa.

Mugaeguna urbetebe baino epe luzeagora duten titulu, bonu edo errenta-ondoreen salmentagatiko sarrerak.

Capítulo VIII. Variación de Activos Financieros.

Ingresos procedentes de la venta de títulos y reintegro de los préstamos y anticipos.

Artículo 81. Enajenación de Títulos de Renta Fija a Corto Plazo.

Ingresos procedentes de la venta de títulos, bonos o efectos de renta con vencimiento a plazo de un año o inferior emitidos por el Estado, comunidad Autónoma de Euskadi, el Territorio Histórico de Bizkaia entendiendo por tal la Administración Foral, Ayuntamientos y otros Entes locales, o Empresas bien sean Públicas Forales o cualquier otra empresa sea o no participada en su Capital.

Grupo 811: del Estado.

Grupo 812: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Grupo 813: del Territorio Histórico de Bizkaia.

Concepto 813.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.

Concepto 813.02: De los Municipios.

Concepto 813.03: De los Organismos Autónomos Forales.

Grupo 814: De Sociedades.

Concepto 814.01: De Sociedades Mercantiles Forales.

Concepto 814.02: De otras Empresas Participadas.

Concepto 814.03: De Empresas no Participadas.

Artículo 82. Enajenación de Títulos de Renta Fija a Largo Plazo.

Ingresos por venta de títulos, bonos, o efectos de renta con vencimiento superior al año.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

821. taldea: Estatuarenak.	Grupo 821: del Estado.
822. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.	Grupo 822: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
823. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.	Grupo 823: del Territorio Histórico de Bizkaia.
823.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 823.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.
823.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 823.02: De los Municipios.
823.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.	Concepto 823.03: De los Organismos Autónomos Forales.
824. taldea: Sozietatenak	Grupo 824: De Sociedades.
824.01. kontzeptua: Merkataritzako foru sozietatenak.	Concepto 824.01: De Sociedades Mercantiles Forales.
824.02. kontzeptua: Partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Concepto 824.02: De otras Empresas Participadas.
824.03. kontzeptua: Partaidetzarik Gabeko enpresenak.	Concepto 824.03: De Empresas no Participadas.
83. artikulua. Epe laburrera emandako maileguen itzulketa.	Artículo 83. Reintegro de Préstamos concedidos a Corto Plazo.
Mugaeguna gehienez urtebetera dutela emandako mailegu eta aurrerakinen itzulketagariko sarrerak.	Ingresos procedentes del reintegro de Préstamos y anticipos concedidos con vencimiento igual o inferior a un año.
831. taldea: Estatuarenak.	Grupo 831: del Estado.
832. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.	Grupo 832: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
832.01. kontzeptua: Administrazio Orokorrarenak.	Concepto 832.01: De la Administración General.
832.02. kontzeptua: Lurralde Administrazioarenak.	Concepto 832.02: De Administración Territorial.
832.03. kontzeptua: Foru Aldundienak.	Concepto 832.03: De las Diputaciones Forales.
833. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.	Grupo 833: del Territorio Histórico de Bizkaia.
833.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 833.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

833.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 833.02: De los Municipios.
833.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.	Concepto 833.03: De los Organismos Autónomos Forales.
833.99. kontzeptua: Beste Izaki Batzuenak.	Concepto 833.99: De otros Entes.
834. taldea: Sozietatenak.	Grupo 834: De Sociedades.
834.01. kontzeptua: Merkataritzako foru sozietatenak.	Concepto 834.01: De Sociedades Mercantiles Forales.
834.02. kontzeptua: Partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Concepto 834.02: De otras Empresas Participadas.
834.03. kontzeptua: Partaidetzarik Gabeko enpresenak.	Concepto 834.03: De Empresas no Participadas.
835. taldea: Irabazteko xederik gabeko Erakundeenak.	Grupo 835: De Entidades sin Fines de Lucro.
836. taldea: Familienak.	Grupo 836: De Familias.
836.01. kontzeptua: Langileentzako Aurrerakinen Itzulketa.	Concepto 836.01: Reintegros de Anticipos al Personal.
836.02. kontzeptua: Gizarte Segurantzaren Aurrekinen Itzulketa.	Concepto 836.02: Reintegros de Anticipos de Asistencia Social.
836.99. kontzeptua: Beste Itzulketa Batzuk.	Concepto 836.99: Otros Reintegros.
84. artikulua. Epe luzera emandako maileguen itzulketa.	Artículo 84. Reintegro de Préstamos concedidos a Largo Plazo.
Mugaeguna urtebete baino epe luzeagora dutela emandako maileguen itzulketagatiko sarrerak.	Ingresos por devolución de Préstamos concedidos de vencimientos superior al año.
841. taldea: Estatuarenak.	Grupo 841: del Estado.
842. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.	Grupo 842: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
843. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.	Grupo 843: del Territorio Histórico de Bizkaia.
843.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 843.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.
843.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 843.02: De los Municipios.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

843.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.	Concepto 843.03: De los Organismos Autónomos Forales.
844. taldea: Sozietatenak.	Grupo 844: De Sociedades.
844.01. kontzeptua: Merkataritzako foru sozietatenak.	Concepto 844.01: Sociedades Mercantiles Forales.
844.02. kontzeptua: Partaidetzako beste enpresa batzuenak.	Concepto 844.02: De otras Empresas Participadas.
844.03. kontzeptua: Partaidetzarik Gabeko enpresenak.	Concepto 844.03: De Empresas no Participadas.
845. taldea: Irabazteko xederik gabeko Erakundeenak.	Grupo 845: De Entidades sin Fines de Lucro.
846. taldea: Familienak.	Grupo 846: De Familias.
85. artikulua. kapitaletako partaidetzen besterenganaketa.	Artículo 85. Enajenación de Participaciones en Capital.
Foru Aldundiaren partaidetzako kapitaleko enpresen errenta aldakorreko tituluak edo akzioak saltzetik datozen sarrerak. Halaber, sozietate era juridikorik ez duten erakundeen ondareetan Foru Aldundiak jabe gisa dituen partaidetzen salmentatik datozenak.	Ingresos por la venta de títulos de renta variable o acciones de empresas en las que se participa en su capital. Asimismo, se incluye la venta de participaciones a título de propietario en el patrimonio de instituciones cuya forma jurídica es no societaria.
851. taldea: Merkataritzako foru sozietaten Akzioenak.	Grupo 851: De Acciones de Sociedades Mercantiles Forales.
851.01 Kontzeptua: Garbiker, S.A.	Concepto 851.01: Garbiker, S.A.
851.02. kontzeptua: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.	Concepto 851.02: Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea, A.B.
851.03. kontzeptua: Lantik, S.A.	Concepto 851.03: Lantik, S.A.
851.07. kontzeptua: Beaz, S.A.	Concepto 851.07: Beaz, S.A.
851.09. kontzeptua: Basalan, S.A.	Concepto 851.09: Basalan, S.A.
851.10. kontzeptua: Seed Capital Sozietate Kudeatzailea, S.A.	Concepto 851.10: Sociedad Gestora Seed Capital, S.A.
851.11. kontzeptua: Euskalduna Jauregia, S.A.	Concepto 851.11: Palacio Euskalduna, S.A.



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

851.17. kontzeptua: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.	Concepto 851.17: Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.
851.19. kontzeptua: Zugaztel, S.A.	Concepto 851.19: Zugaztel, S.A.
851.20. kontzeptua: Azpiegiturak, S.A.U.	Concepto 851.20: Azpiegiturak, S.A.U.
851.21. kontzeptua: Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.	Concepto 851.21: Seed Capital Mikro, Sociedad de Capital Riesgo de Régimen Simplificado, S.A.
851.22. kontzeptua: Crowdfunding Bizkaia, Partaidetza-Finantzazioko Plataforma, N.E.M.	Concepto 851.22: Crowdfunding Bizkaia, Plataforma de Financiación Participativa, S.L.U.
852. taldea: Partaidetzako beste enpresa batzuetako akzioenak.	Grupo 852: De Acciones otras Empresas Participadas.
853. taldea: Sozietate ez diren Erakundeetako Partaidetzena.	Grupo 853: De participación en Instituciones no Societarias.
86. artikulua. Abalak, birfidantzamenduak eta beste berme batzuen itzulketa.	Artículo 86. Reintegro de avales, reafianzamientos y otras garantías.
Ondoko hauek helburu dituzten sarrerak: -Lurralde Historikoak abalatutako erakundeen kaudimengabeziak eragindako gastuegaitik, - birfidantzamenduen karizko erreklamazioei aurre egitea edo birfidantzamenduoi dagozkien funtsak berreskuratzea, -erakundeak ematen dituen beste berm ebatzuen zioz sortzen diren gastuen berreskuratzea.	Ingresos para recuperar: - gastos ocasionados por insolvencias en entidades avaladas por el Territorio Histórico,- reclamaciones por reafianzamientos o la constitución de fondos de estos últimos,- gastos generados por otras garantías prestadas por la entidad.
861. kontzeptua: Abalak itzultzea.	Concepto 861: Reintegro de avales.
862. kontzeptua: birfinantzamenduak	Concepto 862: Reafianzamientos
863. kontzeptua: beste berme batzuk	Concepto 863: Otras Garantías
87. artikulua. Herri izakiak.	Artículo 87. Entes Públicos.
Herri izakiren batekin likidatu beharreko baliabideei dagozkien kopuruak bilduko dira multzo honetara.	Recogerá aquellos importes correspondientes a recursos que deban ser objeto de liquidación con algún ente de Naturaleza Pública.
871. taldea: herri izakiak. Likidatu gabeko sa+rrerak.	Grupo 871: Entes Públicos. Ingresos pendientes de Liquidar.
Behin likidazio egokia egin eta gero herri izakiei ordaindu behar zaizkien baliabideak egotziko dira, baita likidazioaren emaitza ere, positiboa izanez	Se imputarán aquellos recursos que supongan una obligación a pagar a Entes de Naturaleza Pública una vez realizada la liquidación correspondiente,



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

gero.	así como el resultado de ésta caso de que fuera positiva.
89. artikulua. Mentsa duten aurrekontuak galgatzeko eragiketak.	Artículo 89. Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit.
891. taldea: Mentsa duten aurrekontuak galgatzeko eragiketak.	Grupo 891: Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit.
891.01. kontzeptua: Mentsa duten aurrekontuak galgatzeko eragiketak.	Concepto 891.01: Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit.
891.01.01. azpikontzeptua: aurreko ekitaldietako superabitaren bidezko finantzaketa.	Subconcepto 891.01.01: Financiación con superávit ejercicios anteriores.
892.01.01. azpikontzeptua: Finantzazioa Deuseztapenaren ondoriozko bajekin.	Subconcepto 892.01.01: Financiación con Bajas por Anulación.
IX. kapitulua. Finantza-pasiboen aldakuntza.	Capítulo IX. Variación de Pasivos Financieros.
Mailegu eta aurrerakin hauek hartzen ditu barnean: aurrekontuko edo finantzaketa beharizanei aurre egiteko gainontzekoengandik hartzen direnak, baldin eta kreditu gisa edo herri zorraren jaulkipen gisa formalizatuak badira.	Comprende los préstamos y anticipos recibidos de terceros formalizados como créditos o emisión de Deuda Pública para hacer frente a necesidades de financiación del presupuesto.
91. artikulua. Epe laburrera jaulkitako zorra.	Artículo 91. Deuda emitida a Corto Plazo.
Mugaeguna gehienez ere urtebetera duten errenta finkoko baloreen jaulkipenetik datozen sarrerak, edozein direla balore horien era eta izendazioa.	Ingresos derivados de la emisión de títulos valores de renta fija cualquiera que sea la denominación y forma que éstos adopten y cuyo vencimiento sea igual o inferior a un año.
911. taldea: Obligazioak eta Bonuak.	Grupo 911: Obligaciones y bonos.
912. taldea: Ordaindukoak.	Grupo 912: Pagarés.
919. taldea: Epe Laburrerako bestelako Zorra.	Grupo 919: Otra Deuda a Corto Plazo .
92. artikulua. Epe luzera jaulkitako zorra.	Artículo 92. Deuda emitida a Largo Plazo.
Mugaeguna urtebete baino epe luzeagora duen zorraren jaulkipenetik datozen sarrerak.	Ingresos derivados de la emisión de Deuda con vencimiento superior al año.
921. taldea: Obligazioak eta Bonuak.	Grupo 921: Obligaciones y bonos .
922. taldea: Ordaindukoak.	Grupo 922: Pagarés .
929. taldea: Epe Laburrerako bestelako Zorra.	Grupo 929: Otra Deuda a Corto Plazo .



Sarreraren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

93. artikulua. Epe laburrera jasotako maileguak.	Artículo 93. Préstamos recibidos a Corto Plazo.
Mugaeguna gehienez urtebetera dutela jasotako aurrerakin eta maileguengatik sarrerak.	Ingresos de anticipos y préstamos recibidos cuyo vencimiento es igual o inferior al año.
931. taldea: Estatuarenak.	Grupo 931: del Estado.
932. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.	Grupo 932: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
933. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.	Grupo 933: del Territorio Histórico de Bizkaia.
933.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 933.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.
933.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 933.02: De los Municipios.
933.03. kontzeptua: Foru Erakunde Autonomiadunenak.	Concepto 933.03: De los Organismos Autónomos Forales.
933.99. kontzeptua: Beste Izaki Batzuenak.	Concepto 933.99: De otros Entes.
934. taldea: Foru Aldundiaren partaidetzako Enpresenak.	Grupo 934: De Empresas Participadas.
935. taldea: Finantza Erakundeena.	Grupo 935: De Entidades Financieras.
936. taldea: Kreditu Ofizialeko Erakundeena..	Grupo 936: De Entidades de Crédito Oficial.
939. taldea: Epe Laburreko bestelako Maileguak.	Grupo 939: Otros Préstamos a Corto Plazo.
94. artikulua. Epe luzera jasotako maileguak.	Artículo 94. Préstamos recibidos a Largo Plazo.
Mugaeguna urtebete baino epe luzeagora duten maileguen formalizazioagatik edo ordaindukoen zein herri zorraren jaulkipenagatik hartutako sarrerak.	Ingresos recibidos por formalización de préstamos o emisión de Deuda Pública o pagarés recibidos por un plazo superior al año.
941. taldea: Estatuarenak.	Grupo 941: del Estado.
942. taldea: Euskal Autonomia Erkidegoarenak.	Grupo 942: de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
943. taldea: Bizkaiko Lurralde Historikoarenak.	Grupo 943: del Territorio Histórico de Bizkaia.
943.01. kontzeptua: Bizkaiko Foru Aldundiarenak.	Concepto 943.01: De la Diputación Foral de Bizkaia.
943.02. kontzeptua: udalerrienak.	Concepto 943.02: De los Municipios.
943.03. kontzeptua: Foru Erakunde	Concepto 943.03: De los Organismos



Sarrerren Ekonomiko Deskripzioa - EGITURAK Descripción Económica de Ingresos - ESTRUCTURAS

Autonomiadunenak.	Autónomos Forales.
943.99. kontzeptua: Beste Izaki Batzuenak.	Concepto 943.99: De otros Entes.
944. taldea: Partaidetzako Enpresak.	Grupo 944: De Empresas Participadas.
945. taldea: Finantza Erakundeena.	Grupo 945: De Entidades Financieras.
946. taldea: Kreditu Ofizialeko Erakundeena.	Grupo 946: De Entidades de Crédito Oficial.
949. taldea: Epe Luzeko Bestelako Maileguak.	Grupo 949: Otros Préstamos a Largo Plazo.
97. artikulua: Nork bere gain hartutako zorrak.	Artículo 97. Deudas Asumidas.
Gainontzeko baten zorra nork bere gain hartzeak Foru Administrazioari pasiboaren sorrera dakarkio. Horrela sortutako pasiboa, gain hartzeko hitzarmena indarrean hastean, aintzatetsi behar da, zorraren diru-itzulketaren gehieneko balioan.	La asunción de la deuda de un tercero supone para la Administración Foral el surgimiento de un pasivo. El pasivo surgido como consecuencia de la asunción debe reconocerse en el momento que entre en vigor el acuerdo de asunción, por el máximo valor de reembolso de la deuda que se asume.
971. taldea: Nork bere gain hartutako zorrak.	Grupo 971: Deudas Asumidas.
98. artikulua: Ekitaldiko mentsaren finantzaketa.	Artículo 98. Financiación del déficit del ejercicio.
Aurrekontu mentsaren finantzaketa, gastuen eta sarrerren orriak orekatzeko. Finantzaketa kreditu eragiketen bidez egiten bada, kontabilitateko aplikazioa kapitulu honetako aurreko artikuluetan egingo da, zorpeketaren motaren arabera.	Financiación del déficit presupuestario a fin de equilibrar los estados de gastos e ingresos, que en caso de efectuarse mediante Operaciones de Crédito se aplicará contablemente, según la clase de endeudamiento, a los artículos anteriores de este capítulo.
981. taldea: Ekitaldiko mentsaren finantzaketa.	Grupo 981: Financiación del déficit del ejercicio.
981.01. kontzeptua: Ekitaldiko mentsaren finantzaketa.	Concepto 981.01: Financiación del déficit del ejercicio.
981.01.01. azpikontzeptua: Zorraren birfinantzaketaren ziozko zorpeketa.	Subconcepto 981.01.01: Endeudamiento por refinanciación Deuda.
981.01.02. azpikontzeptua: Ekitaldiko mentsaren ziozko zorpeketa.	Subconcepto 981.01.02: Endeudamiento por déficit del ejercicio.